



buletin Mutiara



1 – 15, JULAI 2013

<http://www.facebook.com/buletinmutiara>
<http://www.facebook.com/cmlimguaneng>

Selamat menuaikan ibadah puasa buat muslimin & muslimat.

Choo Kiang Speaker Pulau Pinang, Maktar Timbalan

Oleh : **ANNAS ZAINUL ABIDIN & ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN – Penggal Pertama Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang Ke-13 secara rasminya dibuka pada pagi Jumaat, 28 Jun lepas.

Seperti biasa, istiadat pelantikan Speaker DUN dilakukan sebelum majlis angkat sumpah kesemua Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) dilangsungkan.

Ahli Mesyuarat Dewan menerima cadangan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng untuk melantik ADUN Bukit Tambun, Law Choo Kiang sebagai Speaker DUN Pulau Pinang yang baru.

Selain Guan Eng, Timbalan Ketua Menteri I, Mohd. Rashid Hasnon, Prof. Dr. P. Ramasamy (Timbalan Ketua Menteri II), Exco-Exco serta kesemua ADUN kemudiannya mengangkat sumpah di hadapan Choo Kiang.

Ahli Majlis Mesyuarat kemudiannya menerima cadangan Guan Eng untuk melantik ADUN Sungai Bakap, Maktar Shapee sebagai Timbalan Speaker DUN Pulau Pinang sebelum dilangsungkan istiadat angkat sumpah.

Choo Kiang semasa menyampaikan ucapan alu-aluan pembukaan DUN merakamkan penghargaan atas pelantikannya itu.

“Saya berharap perjalanan sidang Dewan berjalan lancar,” ujarnya mengalau-alukan pembukaan sidang DUN.

Katanya, beliau bersama-sama Maktar berkongsi cita-cita untuk menyemarak lagi prinsip demokrasi serta kebebasan bersuara menerusi DUN Pulau Pinang sepanjang tempoh lima tahun mendatang ini.

Dalam perkembangan sama, Choo Kiang turut mengulas mengenai insiden wartawan akhbar Utusan Malaysia, Mohd. Firdaus Ismail, 27, melancarkan protes di luar pagar DUN Pulau Pinang garagara dihalang membuat liputan mesyuarat ADUN.

Beliau berkata, larangan itu adalah ‘era lama’ dan tidak wajar dilakukan pada era beliau menjadi Speaker DUN.

Malah, katanya lagi, beliau tidak akan menghalang mana-mana wartawan daripada melakukan tugas di DUN Pulau Pinang.

“Saya tidak pernah mengeluarkan apa-apa arahan melarang mana-mana wartawan dari melakukan tugas mereka di sini.

“Ini satu salah faham. Kami (DUN Pulau Pinang) kesal kerana beliau dihalang, namun saya berjanji ia tidak akan berlaku lagi,” kata Choo Kiang dalam satu sidang media di lobi DUN Pulau Pinang di sini.

Choo Kiang berharap, pihaknya mampu saling berkomunikasi dengan semua media demi



YANG Di-Pertua Negeri, Tuan Yang Terutama (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas menyempurnakan istiadat pemeriksaan perbarisan.

mereputasikan lagi peranan DUN Pulau Pinang dalam sistem demokrasi negeri dan Negara.

Sementara itu, Maktar dalam satu sidang media berasangan turut melahirkan rasa terharu kerana dipilih sebagai Timbalan Speaker DUN Pulau Pinang.

“Secara tiba-tiba maksudnya tak diduga. Tetapi bagaimanapun akan membantu Speaker membuat yg terbaik.

“Harapan saya, semoga ia berjalan lancar,” ujarnya baru-baru ini.

Mesyuarat Penggal Pertama Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang Ke-13 berakhir pada 5 Julai lalu.



LAW Choo Kiang (depan, dua dari kanan) ditemani Ketua Menteri beramah-mesra dengan Ketua Polis Negeri, Datuk Abdul Rahim Hanafi (depan, dua dari kiri) pada Majlis Pembukaan Penggal Pertama Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang Ke-13 di sini baru-baru ini.

TYT harap permohonan TP1M lulus segera

Oleh: ANNAS ZAINUL ABIDIN & ZAINULFAQAR YAACOB

GEORGE TOWN - Tuan Yang Dipertua Negeri (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas berharap Kerajaan Pusat segera meluluskan permohonan Tabung Penyelenggaraan 1Malaysia (TP1M) demi kepentingan rakyat di negeri berkenaan.

Beliau berucap demikian semasa majlis pembukaan mesyuarat penggal pertama sidang Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang Ke-13 pada 2 Julai lepas.

"Sehingga sekarang, hanya Rumah Pangsa Kos Rendah Taman Sungai Batu di Teluk Kumbar telah diluluskan sebanyak RM100,000.

"Adalah diharapkan, pihak Kerajaan Persekutuan akan meluluskan pemberian baki kos pembaikan 90 peratus dan 70 peratus dengan segera," ujarnya di sini baru-baru ini.

Beliau turut menyokong rancangan Kerajaan Negeri mewujudkan program HAPPY! atau Program Bantuan Perumahan Pulau Pinang demi 'menjayakan program Kerajaan Pusat TP1M'.

Melalui program HAPPY!, Kerajaan Negeri menawarkan pembiayaan baki sebanyak 10 peratus dan 30 peratus kos perbelanjaan yang perlu dikeluarkan oleh pemilik rumah kos rendah (KR) dan kos sederhana rendah



ABDUL Rahman Abbas (duduk, tengah) merakam gambar kenangan bersama-sama Speaker DUN dan ADUN-ADUN.

(KSR) bagi memperbaiki tangki air, kabel elektrik, lif mahupun mengecat semula rumah pangsa.

Difahamkan, sebanyak 99 permohonan TP1M dibuat oleh perbadanan pengurusan (MC) bagi membaiki rumah kediaman masing-masing di Pulau Pinang.

53 permohonan dibuat melalui Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan 46 permohonan lain dibuat melalui Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP).

Dari jumlah itu, hanya satu permohonan dikenal pasti lulus oleh Kerajaan Pusat sebagaimana disebut dalam ucapan Abdul Rahman.

"Untuk menaik taraf bangunan-bangunan perumahan bertingkat yang dimajukan oleh Kerajaan Negeri perlulah diteruskan untuk kemudahan rakyat," kata beliau.

Dalam perkembangan sama, Abdul Rahman turut menyambut

baik inisiatif Kerajaan Negeri merancang pembangunan rumah mampu milik pelbagai kategori di tujuh lokasi sekitar kawasan pulau dan Seberang Perai.

Harga rumah pelbagai kategori itu bernilai antara RM72,500 hingga RM400,000 seunit dengan penekanan ke atas rumah bernilai antara RM200,000 hingga RM250,000.

Sebanyak RM500 juta diperuntukan Kerajaan Negeri bagi membina 22,172 unit rumah mampu milik di kesemua lokasi pembangunan berwajib.

Dari jumlah itu, 3,152 unit rumah mampu milik akan dibina di sebelah pulau, manakala, bakinya bakal dibina di sebelah Seberang Perai.

Itu, katanya, tidak termasuk rancangan terbaru Kerajaan Negeri menambah pembinaan sekurang-kurangnya 5,000 unit



ISTERI kepada Speaker DUN, Teoh Hooi Tuang (kanan sekali) ditemani isteri kepada Ketua Menteri, Betty Chew (tiga dari kanan) ketika Majlis Pembukaan Mesyuarat Penggal Pertama Sidang DUN Pulau Pinang Ke-13 di sini baru-baru ini.

lagi rumah mampu milik di kawasan pulau dengan mengambil alih sebidang tanah di Balik Pulau serta menebus guna tanah di Middle Bank di sini.

Beliau turut melahirkan rasa gembira dengan inisiatif Kerajaan

Negeri merancang pembinaan 2,420 unit, iaitu 1,900 di Jalan S.P. Cheliah dan 520 unit di Bandar Cassia dekat Batu Kawan, hatta, menarik minat lebih 19,000 orang membuat permohonan.

SINDIR MUTIARA



Oleh: Sam

Bila Enakmen Kebebasan Maklumat negeri dikuatkuasa?

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN - Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Bukit Tengah, Ong Chin Wen bertanya mengenai rancangan penguatkuasaan Enakmen Kebebasan Maklumat Pulau Pinang 2010.

Beliau bertanya demikian kerana enakmen yang diwartakan pada 2 Februari tahun lepas dianggap masih belum dikuatkuasa sampai sekarang.

“Saya masih menunggu tarikh penguatkuasaan ini,” ujarnya semasa membahas ucapan Tuan Yang Dipertua Negeri (TYT) dalam Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang di sini

baru-baru ini.

Beliau berkata, penguatkuasaan segera enakmen itu akan mereputasi lagi imej Pulau Pinang dalam melaksana tadbir urus Cekap, Akauntabel dan Telus (CAT).

Nada yang sama turut diluhukan oleh pengurus jawatankuasa enakmen itu, Jagdeep Singh Deo (ADUN Datuk Keramat).

Terdahulu, Enakmen Kebebasan Maklumat Pulau Pinang 2010 diluluskan di DUN dengan pindaan pada 4 November 2011.

Pada 9 Januari 2012, TYT, Tun Abdul Rahman Abbas memperkenan enakmen itu, lalu, diwarta pada 2 Februari lepas.

Dalam mesyuarat pertama penggal kelima DUN Ke-12 lepas, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, status pelaksanaan Enakmen tersebut masih lagi dalam tindakan bagi menetapkan tarikh mula kuatkuasa Enakmen tersebut sebelum diangkat untuk kelulusan Pihak Berkuasa Negeri (PBN).

“Sebaik sahaja tarikh mula kuatkuasa Enakmen ini diluluskan dan pelantikan pegawai maklumat dimuktamadkan, orang awam boleh mendapatkan akses kepada sebarang dokumen Kerajaan Negeri melalui saluran yang dibenarkan seperti mana yang diperuntukan dalam Enakmen tersebut,” ujar Guan Eng yang juga ADUN Air Putih semasa itu.



ABDUL Rahman Abbas (kiri sekali) berjabat tangan dengan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Padang Kota, Chow Kon Yeow (tiga dari kanan).

Speaker-speaker Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang

- Sulaiman Ahmad (11 Julai 1959 – 29 Februari 1964)
- Datuk Harun Sirat (12 April 1971 – 30 Julai 1974)
- Datuk Hassan Md. Noh (28 Mei 1964 – 19 Mac 1982)
- Tan Sri Datuk Teh Ewe Lim (31 Mei 1982 – 18 Julai 1986)
- Datuk Ooi Ean Kwong (12 September 1986 – 4 Oktober 1990)
- Datuk Abdul Rahman Abbas (3 Disember 1990 – 5 April 1995)
- Datuk Yahaya Abdul Hamid (20 Mei 1995 – 1 Februari 2008)
- Datuk Abdul Halim Hussain (2 Mei 2008 – 27 Jun 2013)
- Law Choo Kiang (28 Jun 2013 – kini)



BARISAN Ahli Dewan Undangan Negeri Barisan Nasional di Pulau Pinang bergambar kenang-kenangan pada Mesyuarat Penggal Pertama Sidang DUN Pulau Pinang ke-13 di sini baru-baru ini.



MOHD. Rashid Hasnon (tiga dari kanan) bersama Speaker DUN, Law Choo Kiang (tiga dari kiri) menyambut ketibaan Senator Dewan Rakyat, Datuk Yusof Husain (kiri sekali), Syed Shahir Syed Mohamad (dua dari kiri), Dr. Syed Husin Ali (dua dari kanan) dan Dr. Ariffin S.M. Omar (kanan sekali) ke Mesyuarat Penggal Pertama Sidang DUN Pulau Pinang kali ke-13 di sini baru-baru ini.

Lindungi Kampung Warisan negeri bawah Pusat

GEORGE TOWN - Kerajaan Negeri telah mengutus beberapa surat penyataan hasrat kepada Kementerian Penerangan, Komunikasi dan Kebudayaan demi melindungi Kampung Batu Uban dan Kampung Tanjong Tokong sebagai ‘Kampung Warisan’, namun, tiada tindakan langsung daripada Kerajaan Pusat.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata demikian pada sesi penggulungan sebagai menjawab soalan dibangkitkan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Betong, Sr. Muhammad Farid Saad, sebelum ini.

“Kuasa mewartakan mana-mana kampung sebagai Kampung Warisan terletak di bawah kuasa Kerajaan Pusat menerusi Akta Warisan Kebangsaan, 2005,” ujarnya di Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

ADUN Air Putih itu berkata, surat bertarikh pada 10 Mei 2012, 12 Julai 2012 dan 24 Ogos 2012 menyatakan hasrat melindungi Kampung Batu Uban atau mana-mana bahagian berwajib telah diutus kepada Datuk Seri Utama Dr. Rais Yatim semasa masih menjadi Menteri Penerangan, Komunikasi dan Kebudayaan.

Demi melindungi Kampung Tanjung Tokong pula, beliau berkata, dua surat bertarikh 9 Mac 2010 dan 16 Mac 2012 turut diutus kepada Rais.

“Sehingga sekarang, tidak ada sebarang tindakan diambil (oleh Kerajaan Pusat),” tegas Guan Eng sambil meminta partisipasi daripada pembangkang Pulau Pinang.

ADUN Pinang Tunggal, Datuk Roslan Saidin dalam reaksi spontan meminta Guan Eng membekalkan surat-surat penyataan hasrat berwajib itu untuk dipanjangkan kepada Kerajaan Pusat.



ABDUL Rahman Abbas (tiga dari kanan) menerima bubur lambuk yang disumbangkan sempena Majlis Perasmian & Pelancaran Penang Ramadhan Suoq 2013 baru-baru ini.

Penang Ramadhan Suoq kembali!

GEORGE TOWN – Penang Ramadhan

Suoq 2013, acara tahunan yang menawarkan pelbagai variasi makanan dan kelengkapan menjelang Aidilfitri kembali lagi dengan 36 peniaga dan peruncit mengambil bahagian tahun ini.

Bertemakan ‘Ramadhan Dihayati, Ekonomi Diberkati’, penganjuran Penang Ramadhan Suoq 2013 ini memasuki tahun ketiga penganjurannya.

Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim yang juga merupakan pengajur Penang Ramadhan Suoq dalam ucapannya berkata bahawa acara tersebut merupakan suatu penjenamaan untuk Pulau Pinang.

“Selain memberi ruang dan peluang kepada peniaga dan peruncit untuk bermula, kita (Kerajaan Negeri) juga memberi peluang kepada pengguna



kuasa untuk membuat pilihan.

“Di sini (Penang Ramadhan Suoq 2013) pelbagai jenis pakaian, barang-barang isi rumah, hiasan dan perabot turut dijual pada harga yang berpatutan,” ucapnya pada Majlis Perasmian dan Pelancaran Penang Ramadhan Suoq 2013 di Komtar baru-baru ini.

Hadir bersama, Exco Pertanian &

Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin, Datuk Salleh Man (Yang diPertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang, MAINPP) dan Datuk Abdul Rahim Isahak (Timbalan Pengurus Besar Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang, PDC).

Penang Ramadhan Suoq 2013 yang dirasmikan oleh Yang diPertua Negeri T.Y.T. Tun Abdul Rahman Abbas beroperasi sepanjang Ramadhan bermula jam 10 pagi sehingga 10 malam di Aras 3, Komtar.

P.Pinang galak tazkirah Ramadan – Abdul Malik

Oleh: **ANNAS ZAINUL ABIDIN**

GEORGE TOWN – Kerajaan Negeri menggalakkan semua pentadbiran masjid kariah untuk mengadakan program tazkirah sepanjang bulan Ramadhan demi menyemarakkan lagi penghayatan Islam yang sebenar dalam kalangan umat Islam di Pulau Pinang.

Justeru, Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim berkata, larangan tazkirah sempena bulan puasa yang lazim di negeri-negeri tertentu tidak akan dikuatkuasa di Pulau Pinang.

“Tazkirah yang dilakukan merupakan satu alternatif yang baik bagi mengajar dan mendidik umat manusia.

“Tiada halangan (untuk bertazkirah) dan kita (Kerajaan Negeri) amat menggalakkan mana-mana

masjid di Pulau Pinang yang ingin mengadakan tazkirah (sempena menyambut Ramadhan),” ujar beliau dalam satu sidang media di Dewan Undangan Negeri (DUN) Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Beliau berkata demikian sebagai reaksi pada isu larangan tazkirah di negeri-negeri tertentu yang dibangkitkan pada mesyuarat penggal pertama DUN Pulau Pinang Ke-13.

Mengulas mengenai perbezaan fiqh ibadah yang turut dibangkitkan dalam persidangan di DUN, beliau berkata, Kerajaan Negeri menggalakkan solat terawih 20 rakaat, tetapi, tidak menghalang ibadah sunat itu didirikan dalam 8 rakaat.

Beliau berkata, perbezaan pendapat fiqh mengenai ibadat sunat itu tidak wajar disempitkan demi keharmonian umat Islam di negeri berkenaan.



ABDUL Malik Abul Kassim (bersongkok) menyampaikan sumbangan ihsan Zakat Pulau Pinang kepada salah seorang penerima yang uzur di sini baru-baru ini.

ADUN sampaikan sumbangan, ringankan beban

BATU MAUNG – Seramai 250 orang asnaf menerima sumbangan ihsan sempena sambutan Ramadhan daripada Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung, Datuk Abdul Malik Abul Kassim di sini baru-baru ini.

“Alhamdulillah, sumbangan diberikan oleh Zakat Pulau Pinang kepada golongan asnaf, yakni mereka yang kesusahan termasuk yang fakir dan miskin.

“Bantuan ini kita berikan setiap tahun bertujuan meringankan beban golongan asnaf selain menambah kegembiraan mereka menyambut Ramadhan,” katanya.

Tambahnya, wang zakat yang diterima oleh umat Islam di Pulau Pinang ini diagharkan kepada golongan yang berhak setiap tahun.

Abdul Malik yang juga merupakan Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam

Muka baru, lama warnai MPSP, MPPP 2013

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB & AINUL WARDAH SOHILLI**

BUKIT MERTAJAM - Istiadat pelantikan Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) sehingga tempoh 31 Disember 2013 masing-masing menyaksikan penampilan muka baru.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, mereka yang dilantik wajar menganggap jawatan Ahli Majlis itu sebagai amanah yang senantiasa dinilai oleh Kerajaan Negeri dan rakyat.

“Kita tidak teragak-agak untuk mengambil tindakan tegas terhadap mereka yang tiada integriti,” ujarnya pada majlis istiadat di Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda di sini baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Mohd. Rashid Hasnon, Prof. P. Ramasamy (Timbalan Ketua Menteri II), Chow Kon Yeow (Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir), Chong Eng (Exco Belia & Sukan, Wanita, Keluarga dan Komuniti) dan Dr. Afif Bahardin (Exco Pertanian, Industri Asas Tani dan Kesihatan), Datuk Farizan Darus (Setiausaha Kerajaan Negeri), Datuk Mokhtar Mohd Jait (Pegawai

Kewangan Negeri) turut hadir pada istiadat di sini.

Hadir bersama, beberapa Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) seperti Mohd. Salleh Man (Permatang Pasir), Lee Khai Loon (Machang Bubuk), Dr. Norlela Ariffin (Penanti) dan Soon Lip Chee (Jawi).

Istiadat Angkat Sumpah dan Pelantikan Ahli Majlis bagi MPPP pula dilangsungkan di Dewan Bandaran MPPP dekat George Town.

Guan Eng berkata, tadbir urus MPPP tanpa integriti sebelum ini telahpun membakrap MPPP, tetapi, berjaya diselamatkan oleh Kerajaan Negeri yang baru bermula pada tahun 2008.

“MPPP telah mengalami kerugian sebanyak RM230 juta selama tujuh tahun sehingga 2007 dan telah menjadi bankrap.

“Pada tahun pertama (2008), Kerajaan Negeri Pakatan Rakyat (PR) telah berjaya menukar kerugian kepada keuntungan dengan memperoleh lebihan (surplus) setiap tahun,” ujar beliau.

Difahamkan, surplas MPPP bagi tahun 2008 berjumlah RM3.02 juta, diikuti, RM14.57 juta (2009), RM23.04 juta (2010), RM13.59 juta (2011) dan RM4.15 juta (2012).

Sebagai seorang Ahli Majlis bagi MPPP yang disambung pelantikan, Ahmad Tarmizi Abdullah menganggap kehadiran muka baru diharap mampu membawa tadbir urus lebih dinamik dalam majlis.

“Gandingan lama berkerja secara pasukan. Diharap gandingan muka baru dan pengalaman orang lama akan terus menguntungkan MPPP dan pelanggan (warga Seberang Perai),” ujar beliau selepas sidang bergambar kenangan di sini.

Nada yang sama turut diluah oleh seorang Ahli Majlis MPPP baru, Zulkiefly Saad.

“Saya pernah dilantik sebagai Ahli Majlis MPPP dulu, (iaitu) selama enam bulan. Dalam lebih kurang enam bulan ini (iaitu) sehingga 31 Disember depan, integriti jadi fokus kerja saya,” ujarnya.

Dalam pada itu, Nur Fitriah Abdul Halim ketika ditemui sejurus selepas Majlis Pengakuan Penerimaan Jawatan Ahli Majlis MPPP berkata pelantikannya sebagai suatu penghormatan bukan sahaja kepada semua kaum wanita malah juga belianis di Pulau Pinang.

“InshaAllah dengan gandingan muka lama dan muka baru ini, saya percaya kita (Kerajaan Negeri)



KETUA MENTERI berjabat tangan dengan Chong Pei Pei sambil diperhatikan ahli majlis lain pada istiadat pelantikan Ahli Majlis MPPP di sini baru-baru ini.



ABDUL JALIL CHE ROS (kiri) bergambar kenangan bersama-sama Dr. Afif Bahardin.

Bagi Abdul Halim Salleh pula, beliau percaya dengan pelantikan Ahli Majlis bagi sesi ini, memperlihatkan kesungguhan MPPP dan Kerajaan Negeri untuk mencapai prestasi yang unggul dalam sistem penyampaian perkhidmatan.

“Tugas Ahli Majlis bukan sekadar membantu rakyat tetapi juga harus menjulang motto Kerajaan Negeri iaitu Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat.

“Dengan pengalaman yang lepas, inshaAllah, saya percaya Ahli Majlis semua akan terus berkhidmat untuk rakyat Pulau Pinang,” ujarnya yang pernah menjawat jawatan yang sama bagi sesi 2008/2009 lalu.

PPK tampil 4 muka baru, 6 kekal

Oleh : **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Seramai empat muka baru menggalas tanggungjawab sebagai Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Negeri Pulau Pinang berkuatkuasa serta merta sehingga 15 Mei 2014.

Empat muka baru berkenaan ialah PPK Teluk Bahang, Datuk Abdul Halim Hussain, PPK Sungai Aceh, Mohammad Razak, PPK Penaga, Ridwan Osman dan PPK Telok Air Tawar, Norhayati Jaafar.

Manakala enam yang dikekalkan, PPK Bertam, Asrol Sani Abdul Razak, PPK Pinang Tunggal, Muhasdey Muhamad, PPK Sungai Dua, Zahadi Mohamad, PPK Permatang Berangan, Arshad Salleh, PPK

Pulau Betong, Mohd. Tuah Ismail dan PPK Bayan Lepas, Asnah Hashim.

Kesemua mereka hadir ke Majlis Angkat Sumpah Pegawai Penyelaras KADUN yang angg disaksikan Ketua

Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng di pejabat beliau di sini baru-baru ini.

Dalam ucapan pembukaan, Guan Eng menegaskan bahawa tanggungjawab PPK bukan sahaja untuk para penyokong Pakatan (PR) tetapi juga untuk penyokong BN,” jelasnya pada majlis berkenaan di sini.

Guan Eng dalam pada itu berharap gandingan muka baru dan lama mampu menjadikan



KETUA MENTERI bergambar bersama-sama barisan PPK sesi 2013/2014 sejurus majlis angkat sumpah penerimaan jawatan di sini baru-baru ini.

untuk menerangkan dasar-dasar Kerajaan Negeri mahupun membantu masyarakat setempat dari segi kebijakan.

“Mereka (PPK) menjadi pegawai bukan sahaja untuk penyokong Pakatan (PR) tetapi juga untuk penyokong BN,” jelasnya pada majlis berkenaan di sini.

Guan Eng dalam pada itu berharap gandingan muka baru dan lama mampu menjadikan

perkhidmatan dan kelangsungan program-program kebajikan Kerajaan Negeri diteruskan dan mencapai akar umbi.

Hadir sama, Pegawai Kewangan Negeri, Datuk Mokhtar Mohd. Jait.

Dalam pada itu, ketika ditemui, Abdul Halim (yang juga mantan Speaker Dewan Undangan Negeri, DUN) berkata, beliau menerima amanah dan tanggungjawab dengan hati yang terbuka.

Malah tegesnya, tanggungjawab

digalas melalui lantikan tersebut membolehkan beliau lebih mengetahui situasi sebenar masyarakat setempat serta berusaha untuk memenuhi keperluan mereka.

Bagi Norhayati, pelantikannya bukan sahaja membuktikan Kerajaan Negeri mengiktiraf golongan wanita, tetapi juga menunjukkan keupayaan kaum Hawa dalam pembangunan dan perkhidmatan negeri.

Seminar Al-Quran simbol negeri martabat Islam

Oleh : MOHD. HAFIZ TAJUDIN

JAWI – Timbalan Ketua Menteri I, Mohd. Rashid Hasnon berharap usaha Kerajaan Negeri memartabat Islam di Pulau Pinang akan terus disemarak bersama-sama umat melalui penganjuran Seminar Al-Quran Peringkat Negeri baru-baru ini.

“Semoga dengan usaha ini, bakal melahirkan generasi yang berakhhlak mulia kelak,” katanya di sini.

Menurut Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pantai Jerejak itu, inisiatif menganjurkan seminar bulan-bulan al-Quran sejak empat tahun lepas sekaligus menyerlah lagi komitmen Kerajaan Negeri dalam memartabat kedudukan agama Islam di negeri berkenaan sebagaimana dijamin dalam Perlembagaan Persekutuan.

Itu, katanya, menolak dakwaan Pembangkang Pulau Pinang kononnya

Kerajaan Negeri sejak tahun 2008 tidak lagi cakna mengenai perkembangan Islam dan umat.

Sebelum itu, Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim berkata, seminar itu antara lain diharap dapat menonjolkan keindahan Islam kepada bukan Islam.

Pelbagai program dianjurkan sepanjang empat bukan al-Quran itu, antaranya Masyarakat dan Inovasi Al-Quran, Masyarakat dan Xplorasi Al-Quran, Hafazan dan Talaqqi Al-Quran, Celik Al-Quran dan Kelas Bahasa Al-Quran (Bahasa Arab) serta tulisan Jawi.

MOHD. RASHID HASNON ketika menyampaikan ucapan pada penganjuran Seminar Al-Quran Peringkat Negeri di sini baru-baru ini.



TKM1 nasihat pemaju selenggara pangsapuri ikut jadual

Oleh : ZAINULFAQAR YAACOB

JELUTONG – JKP Sdn. Bhd. selaku syarikat lantikan Kerajaan Pusat dinasihat supaya segera memulihara semula kemudahan asas yang rosak pada kesemua rumah pangsa kos rendah bawah selenggaraan pemaju berkenaan di Pulau Pinang.

Timbalan Ketua Menteri I, Mohd. Rashid Hasnon menasihat demikian semasa mengadakan lawatan kilat ke Pangsapuri Jelutong Indah di sini baru-baru ini.

Beliau berkata, kedua-dua lif pangsapuri itu rosak, manakala, dua tangki air di atas bangunan yang sama turut dikesan bocor hatta menyukarkan hidup penduduk setempat.

“Kedua-dua lif itu memang rosak sejak beberapa minggu lepas lagi...ada OKU (orang kurang upaya) terpaksa dipapah naik turun pangsapuri 10 tingkat itu menggunakan kanvas sahaja.

“Ada dua tangki bocor yang airnya senantiasa keluar (menitik) di dalam satu rumah.

“Saya telah menghubungi pemaju JKP, saya berharap mereka (pemaju) berbincang dengan JMB (badan pengurusan bersama) secepat mungkin... pemaju perlu bertanggungjawab,” tegas beliau selepas melawat kawasan pangsapuri berkenaan.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Sungai Pinang, Lim Siew Khim turut menyertai lawatan kilat itu.

Dalam perkembangan sama, Mohd. Rashid sebelum ini turut mengadakan lawatan kilat di Flat Seri Bagan dekat kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Bagan Dalam dan sebuah lagi flat kos rendah di kawasan DUN Perai.

Beliau berkata, kemudahan asas di kedua-dua flat yang dimajukan JKP Sdn. Bhd. itu turut tidak diselenggara mengikut jadual sebagaimana di Pangsapuri Jelutong Indah.

Hasil lewatkan kilat itu, beliau berkata, penduduk



MOHD. RASHID HASNON bersama-sama pegawainya (belakang) melintasi kawasan takungan air atas bumbung Pangsapuri Jelutong Indah yang berpunca oleh tangki air yang bocor.

setempat mengadu mengenai masalah pam air acapkali tidak berfungsi dengan baik hatta menyukarkan warga setempat mendapatkan bekalan air bersih.

“Saya berharap kolaborasi antara pemaju ini (JKP Sdn. Bhd.) dan semua JMB yang sedia ada amat penting untuk memastikan proses penyelenggaraan kesemua pangsapuri kos rendah ini mengikut jadual.

“Jangan tunggu rosak (kemudahan asas berwajib ini) kerana kos menggantikannya (alat-alat yang diselenggara) sebenarnya lebih besar berbanding kos menyelenggara kemudahan-kemudahan itu mengikut jadual,” nasihat beliau lagi.

Tuntas itu, beliau berkata, Kerajaan Negeri bersedia untuk bekerjasama dengan JKP Sdn. Bhd. hatta Kerajaan Pusat sendiri demi memperbaiki keselesaan hidup rakyat di negeri berkenaan.

“Dengan HAPPY! (Program Bantuan Perumahan Pulau Pinang), kita (Kerajaan Negeri) komited bekerjasama dengan UKP untuk menyelesai masalah ini. Kerajaan Pusat melalui TP1M (Tabung Penyelenggaraan 1Malaysia) wajar mempercepat kelulusan permohonan JMB kita di sini,” ujar beliau.

KN sambut baik projek menaiktaraf HBP

Oleh : NORSHAHIDA YUSOFF

GEORGE TOWN – Projek menaiktaraf Hospital Balik Pulau melalui Rancangan Malaysia ke 10 yang diumumkan oleh Timbalan Menteri Kesihatan, Datuk Seri Dr. Hilmi Yahya merangkap Ahli Parlimen Balik Pulau baru-baru ini mendapat sokongan sepenuhnya daripada Kerajaan Negeri Pakatan Rakyat Pulau Pinang.

Projek yang bernilai lebih RM20 juta tersebut adalah bagi menaiktaraf bahagian kecemasan, bilik mayat dan bahagian pesakit luar.

Exco Pertanian dan Industri Asas Tani, Pembangunan Desa dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seberang Jaya dalam satu kenyataan media yang dikeluarkan berkata, Kerajaan Negeri berbesar hati dan akan memberikan sepenuhnya komitmen dalam membantu menjayakan projek tersebut.

“Kita berbesar hati di atas komitmen Kerajaan Persekutuan untuk menaiktaraf Hospital Balik Pulau. Kesediaan Kerajaan Pusat untuk menambahbaik Hospital Balik Pulau adalah satu usaha murni yang amat dialu-alukan oleh Kerajaan Negeri.

“Kita (Kerajaan Negeri) akan



AFIF Bahardin.

membantu mempercepatkan segala urusan teknikal di bawah peruntukan negeri supaya projek awam ini dapat dijayakan sepenuhnya,” ujarnya dalam satu kenyataan media yang dikeluarkan baru-baru ini di sini.

Walau bagaimanapun, dalam masa yang sama, pihak Kerajaan Negeri berharap agar Hilmi turut mempercepatkan projek pembangunan dan penaiktarafan bagi Hospital Besar Pulau Pinang dan Hospital Seberang Jaya.

“Kita memohon jasa baik beliau (Hilmi) untuk sama-sama mempercepatkan projek pembangunan dan penaiktarafan bagi Hospital Besar Pulau Pinang dan Hospital Seberang Jaya sepertimana yang telah dirancang.

“Usaha ini dilihat mampu menambahbaik perkhidmatan kesihatan awam di negeri ini yang mempunyai lebih daripada 1.6 juta rakyat,” ujarnya.

T.Y.T gembira umat negeri cakna agama

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

SUNGAI BAKAP – Tuan Yang Di-Pertua Negeri Pulau Pinang (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas melahirkan rasa gembira kerana umat Islam di negeri berkenaan belakangan ini dilihat giat menghantar anak masing-masing ke sekolah-sekolah aliran agama.

Beliau berkata demikian semasa merasmikan Ihtifal Thanawi Sekolah-Sekolah Agama Kali Ke-15 Peringkat Negeri di Sekolah Menengah Agama Islam (SMA) Ad-Diniah, Jalan Sungai Rambai di sini baru-baru ini.

“Kemasukan pelajar ke sekolah agama mengalami peningkatan dari tahun ke tahun.

“Keadaan ini menggambarkan betapa para ibu bapa amat prihatin dengan kepentingan pendidikan agama dan meletakkannya begitu tinggi kepada sekolah agama,” ujarnya di depan lebih 500 guru-guru dan murid-murid yang menyertai konvensyen itu.

Perkembangan itu, menurut beliau, mampu mengukuh lagi jati diri generasi muda dari anasir kejumuhan, terutama dalam era globalisasi sekarang.

Sempena keraian itu, Abdul Rahman turut menyampaikan anugerah kepada



NUR Amirah Mohamad (tengah) menunjukkan Sijil Pelajar Terbaik STAM 2012 yang diterimanya sambil diperhati pelajar-pelajar cemerlang sekolah lain pada Majlis Perasmian Ihtifal Thanawi Sekolah-Sekolah Agama Kali Ke-15 Peringkat Negeri di sini baru-baru ini.

pelajar sekolah agama negeri yang cemerlang bagi peperiksaan Penilaian Menengah Rendah (PMR), Sijil Pelajaran Malaysia (SPM) dan Sijil Tinggi Agama Malaysia (STAM).

Salah seorang penerima anugerah Pelajar Terbaik STAM, Nur Amirah Mohamad, 20, yang ditemui kemudian melahirkan rasa syukur dan terharu.

“Syukur kepada Allah sebab diberi kesempatan menerima anugerah ini...



(Dari kanan), SAZALI Hussein, Maktar Shapee, Abdul Rahman Abbas, Mohd. Salleh Man dan Mustafa Shafie meramahi seorang pelajar yang menerima anugerah.

cukup terharu kerana dihargai,” ujar bekas pelajar madrasah Da’iratul Ma’arif Wathoniah I (DNW I) dekat Kepala Batas di sini.

Dalam perkembangan sama, lebih lima pertandingan diadakan sempena ihtifal atau konvensyen kali ini.

Pertandingan yang dimaksudkan, antaranya, tilawah al-Quran, hafazan al-Quran, pidato, karangan bahasa Arab dan dialog berbahasa Arab (hiwar).

Timbalan Pengurus Lembaga Pengarah SMA Ad-Diniah, Mustafa Shafie turut berucap pada konvensyen tersebut.

Hadir bersama, Yang Dipertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP), Datuk Mohd. Salleh Man, Maktar Shapee (Ahli Dewan Undangan Negeri Sungai Bakap merangkap Timbalan Yang Dipertua MAINPP), Datuk Sazali Hussein (Pengarah Jabatan Agama Islam Negeri Pulau Pinang, JAINPP).

Integriti mendekati tuntutan Islam - Mohd. Rashid

BUKIT GELUGOR – Tuan Yang Di-Pertua (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas menyempurnakan majlis perasmian bangunan baru Masjid At-Taqwa dekat Taman Tun Sardon di sini baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Mohd. Rashid Hasnon berkata, Kerajaan Negeri akan terus memartabatkan kedudukan Islam di negeri berkenaan sebagai amanah dijamin dalam Perlembagaan.

Ini kerana, katanya, budaya integriti yang diamalkan Kerajaan Negeri sebenarnya mendekati tuntutan Islam.

“Islam sangat menitikberatkan aspek amanah dan keikhlasan niat dalam melaksanakan satu-satu amalan.

“Tuntutan itu sebenarnya tidak jauh bezanya dengan komitmen Kerajaan Negeri untuk melaksanakan tadbir urus berintegriti,” ujarnya di masjid tersebut baru-baru ini.

Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim turut berucap pada majlis tersebut.

Mohd. Rashid berkata, komitmen

Kerajaan Negeri dalam memartabatkan Islam antaranya adalah menyalurkan sumbangan penghargaan berjumlah RM469,400 kepada keseluruhan 980 Hafiz Al-Quran selama empat tahun bermula pada tahun 2008.

Difahamkan, mereka menerima sumbangan RM300 bagi tahun 2008, tetapi, ditingkatkan sehingga RM500 bermula pada tahun 2009 hingga sekarang (2012), iaitu sesuatu yang tidak pernah dilakukan oleh UMNO/BN semasa mentadbir Kerajaan Negeri.

Selain itu, difahamkan, RM30,900 disumbangkan kepada 103 hufaz al-Quran pada tahun 2008, diikuti RM68,500 (137, 2009), RM90,000 (180, 2010), RM130,000 (260, 2011) dan RM150,000 (300, 2012).

“Bersesuaian dengan nama masjid ini, diharap, bangunan baru masjid ini pun didirikan serta diimarahkan atas dasar takwa juga, InshaAllah,” ujar Mohd. Rashid.



GAMBAR kenang-kenangan bersama-sama ahli kariah Masjid At-Taqwa.



ABDUL Rahman Abbas (dua dari kiri) ditemani Mohd. Rashid Hasnon (tiga dari kiri) dan Abdul Malik Abul Kassim (tiga dari kanan) mengaminkan bacaan doa sejurus menyempurnakan Majlis Perasmian Bangunan Baru Masjid At-Taqwa dekat Taman Tun Sardon di sini baru-baru ini.

300 imam terima sanad bacaan Al-Fatihah

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

KEPALA BATAS - Lebih 300 imam menyertai Kursus Pemantapan Tahsin Imam dan Pengijazahan Sanad Surah Al-Fatihah Peringkat Negeri kendalian Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) di sini baru-baru ini.

Pensyarah Fakulti Tahfiz Al-Quran Wal Qiraat dari Kolej Islam Teknologi Antarabangsa (KITAB), Yazid Salleh Al-Hafiz mengendali bengkel pemantapan dan tahsin Al-Quran.

Manakala, Iman Masjid Negara, Tan Sri Datuk Syeikh Ismail Muhammad pula meneraju bengkel pemantapan dan 'tadabbur' intipati Surah Al-Fatihah.

Dalam bengkel itu, Syeikh Ismail turut menjelaskan mengenai intipati serta bacaan sebenar Surah al-Fatihah kepada calon-calon imam yang hadir, sebelum menyempurna majlis pengijazahan sanad Surah Al-Fatihah.



IMAM Masjid Negara, Syeikh Ismail Muhammad.

Pengarah Jabatan Agama Islam Negeri Pulau Pinang (JAINPP), Datuk Sazali Hussein semasa berucap pada majlis perasmian penutupan berkata, kesempurnaan bacaan Surah Al-Fatihah dalam solat



LEBIH 300 imam berkursus memperbaiki bacaan Surah Al-Fatihah di bawah kendalian Syeikh Ismail Muhammad di sini baru-baru ini.

merupakan salah satu kewibawaan seorang imam di sisi para maknum solat.

"Semua kita perlu berusaha menyempurnakan baca Surah Al-Fatihah kerana itu sebahagian dari kesempurnaan solat berjemaah," ujar beliau di Hotel Seri Malaysia, di sini.

Nada yang sama turut disuara oleh Pengerusi Jawatankuasa Pembangunan Masjid dan Hal Ehwal Kariah MAINPP,

Rosidi Hussain.

"Melalui kursus seumpama ini, kita nak pentadbiran masjid dihormati oleh anak-anak kariah," ujar beliau.

Dalam perkembangan lain, Rosidi berkata, pihaknya sedang merancang menjadikan kawasan masjid di negeri berkenaan sebagai zon larangan merokok ke arah merealisasikan kempen 'Pulau Pinang Bersih, Hijau, Selamat dan Sihat'.

ADUN pantas bertindak, bantu mangsa

DATOK KERAMAT- Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datok Keramat, Jagdeep Singh Deo menyampaikan sumbangan awal berjumlah RM500 daripada Tabung Bencana Tuan Yang Di Pertua Negeri (Tabung TYT) kepada mangsa kebakaran Flat Sri Tanjung Jalan Perak, Lim Kok Yong, 53 baru-baru ini.

Menurut Jagdeep, ini merupakan satu sumbangan sebelum pihaknya cuba mendapatkan bantuan-bantuan lain yang wajar kepada mangsa.

"RM 5,000 per unitukan ADUN dijangka akan disalurkan dalam jangka masa terdekat ini. Selain itu, saya turut akan membantu permohonan bantuan kepada Jabatan Kebajikan Negeri bagi membantu keluarga mangsa dari segi keperluan-keperluan lain," ujar beliau ketika melakukan lawatan baru-baru ini.

Ketika kejadian, Kok Yong bersama isterinya Yoh Sook Leong, 53 sedang tidur sebelum isterinya terbau asap.

Beliau kemudian keluar dan ternampak api sudah marak di dalam rumah mereka sambil mengejutkan anak perempuan mereka Lim Siew Ling, 24, yang tidur dibilik bersebelahan.

"Semua barang dalam rumah habis musnah, tetapi, saya bersyukur kerana tiada kemalangan jiwa. Cuma isteri saya ditahan di wad Hospital Besar Pulau Pinang akibat



JAGDEEP Singh (kiri) menyampaikan sumbangan wang tunai kepada Lim Kok Yong di sini baru-baru ini.

terhadu asap tebal," ujar Kok Yong yang berkerja sebagai penjaja di Persiaran Gurney.

"Saya hanya sempat menyelamatkan dokumen penting seperti kad pengenalan, passport dan sijil lahir sahaja. Kerugian saya adalah melebihi RM50,000," ujar beliau lagi.

Mengulas kejadian itu, Ketua Operasi Bomba dan Penyelamat Jalan Perak, Pegawai Bomba Kanan 2, Zakapli Ramli berkata,

mereka menerima panggilan pada pukul 7.29 pagi dan tiba tiga minit kemudian.

Menurut beliau lagi, api berjaya dipadamkan sepenuhnya kira-kira jam 7.40 pagi.

Punca kebakaran masih lagi dalam siasatan. Individu yang bermurah hati untuk memberi sumbangan bolehlah menghubungi Kok Yong di talian 016-4199496.



CHOW Kon Yeow (paling kiri), Iskandar Basha Abdul Kadir (duduk, kiri) saling berbincang dengan pihak M.I.E. mengenai rancangan pemulihan Tapak Pelupusan Sampah Jelutong di sini baru-baru ini.

RM1.5 juta pulih tapak pelupusan sampah Jelutong

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

JELUTONG - Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) dengan kerjasama M.E.I Konsultan Sdn. Bhd. merancang melaksanakan satu kajian selama tujuh bulan mengenai kaedah pemulihan tapak pelupusan sampah Jelutong di sini yang dianggarkan menelan kos RM1.5 juta.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalu Lintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow berkata, M.E.I. sebagai badan pakar antarabangsa turut diminta mengkaji punca berlakunya kebakaran di kawasan terbabit.

Beliau berkata, M.E.I. akan bekerjasama dengan CH2M Hill, iaitu satu lagi badan pakar antarabangsa dalam bidang alam sekitar, rawatan sisa air dan rawatan bekalan air, bagi menyediakan cadangan menyeluruh berhubung projek memulihara tapak pelupusan sampah berkenaan.

"Mereka (M.E.I. dan CH2M Hill) turut mempunyai kepakaran pengurusan geoteknikal dan projek. Pasukan tersebut bakal meliputi pakar dalam bidang tempatan dan antarabangsa.

"Pasukan ini amat memahami cara-cara pembangunan semula dan mengenal pasti kawasan di mana penjimatan kos boleh dibuat.

"Usaha pemulihan ini adalah sejajar

dengan hasrat Kerajaan Negeri untuk memulihkan kawasan tersebut yang kerap berlaku kebakaran dan masih lagi menerima sisa buangan marin (lumpur) dan batu-batu," ujarnya pada satu sidang media di Komtar baru-baru ini di sini.

Timbalan Pengurus Besar PDC, Iskandar Basha Abdul Kadir, Kon Chee Min (Direktor CH2M Hill Malaysia Sdn. Bhd.) dan Ir. Dr. Goh Teik Cheong (Eksekutif Direktor M.E.I. Konsultan Sdn. Bhd.) turut hadir di sini.

Sementara itu, Teik Cheong berkata, kajian yang bakal dibuat oleh pihaknya antara lain akan menumpu pada aspek risiko yang bakal ditanggung oleh masyarakat sekeliling di negeri berkenaan.

"Kita perlu mengkaji jenis-jenis pembuangan yang terdapat di atas tapak pelupusan tersebut dan apakah cara terbaik yang boleh digunakan.

"Oleh itu, kita memerlukan kira-kira tempoh tujuh bulan bagi menjalankan kajian ini secara menyeluruh, bagaimanapun, iaanya bergantung kepada faktor cuaca.

"Proses pemulihan ini memerlukan satu jangka masa. Strategi pengurusan sisa yang terbaik harus dirancang selepas proses kajian dilakukan agar sisa-sisa masa depan tidak akan mempengaruhi proses pemulihan tersebut," ujarnya.

Interaksi KM, 300 kontraktor Melayu cipta sejarah

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

GEORGE TOWN – Lebih 300 kontraktor Kelas F Persatuan Kontraktor Melayu Pulau Pinang (PKMPP) menyertai jamuan malam serta interaksi bersama-sama Kerajaan Negeri baru-baru ini, sekaligus mencipta sejarah tersendiri bagi kedua-dua pihak.

Pengerusi PKMPP, Datuk Izham Omar menganggap penganjuran program rasmi itu sebagai pengiktirafan pada sumbangan kontraktor Melayu berwajib di negeri berkenaan.

“Kejayaan kita (PKMPP) hari ini adalah begitu berbaloi dengan perit jerih dan kepayahan yang kita telah lalui,” jelas beliau di Komtar di sini.

Sementara itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, amalan tender terbuka ternyata mewujudkan persaingan sihat dalam kalangan kontraktor Melayu berwibawa.

“70 peratus kontrak Kerajaan Negeri telah berjaya diperoleh oleh kontraktor Melayu.

“Ini sama sekali menangkis dakwaan sesetengah pihak yang mengatakan sistem tender terbuka akan buatkan kontraktor Melayu gulung tikar,” ujarnya semasa merasmikan majlis itu.

Tambah beliau, tender terbuka sebelum ini telah memberi peluang kepada kontraktor Melayu bernama Datuk Zarul Ahmad Zulkifly dari syarikat Consortium Zenith BUCG Sdn. Bhd. dipilih membina projek

Persiaran Gurney ke Bagan bernali RM6.3 bilion.

Nada yang sama turut diluah oleh Timbalan Ketua Menteri I, Mohd. Rashid Hasnon.

Mohd. Rashid berkata, para kontraktor turut dinasihat meningkatkan budaya keselamatan di kawasan pembangunan masing-masing supaya insiden runtuhan tanjakan konkrit Jambatan Kedua Pulau Pinang yang meragut jiwa pada bulan lepas tidak berulang.

Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy dan Abdul Malik Abul Kassim (Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna) turut hadir pada keraian tersebut.



KETUA Menteri berjabat tangan dengan jemputan kontraktor yang hadir pada Majlis Makan Malam Bersama Warga Kontraktor di sini baru-baru ini.

Dividen PBAHB RM29.98 juta - KM

GEORGE TOWN – Untung selepas cukai Perbadanan Bekalan Air Holdings Berhad (PBAHB) bagi tahun kewangan berakhir pada 31 Disember 2012 adalah berjumlah RM29.98 juta.

Justeru, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, seramai 9,603 pemegang saham layak menerima pembayaran dividen keseluruhan berjumlah 7.5 peratus, berbanding 4 peratus bagi tahun sebelumnya.

Pun begitu, Pengerusi PBAHB itu berkata, syarikat mengalami penyusutan keuntungan berjumlah RM16.72 juta akibat daripada peningkatan kos pengoperasian syarikat tersebut.

“Ini, turut terjadi akibat peningkatan kos syarikat sebanyak 8.6 peratus setiap tahun.

“Sungguhpun begitu, PBAHB masih mengekalkan tarif pada tahap rendah, di samping, penjimatan sebanyak RM0.9 juta kos rawatan air bagi bahan kimia,” ujarnya pada sidang media selepas Mesyuarat Agung Tahunan PBAHB Kali Ke-9 di sini baru-baru ini.

Dalam perkembangan sama, beliau turut meluahkan rasa bimbang mengenai penggunaan air domestik yang meningkat pada 5.9 bilion bagi tahun lepas.

Ini kerana, katanya, penggunaan air domestik di negeri berkenaan meningkat pada 294 liter per kapita sehari, berbanding kadar purata kebangsaan, iaitu kira-kira 210 liter per kapita sehari.

Dari jumlah itu, Gua Eng

memberitahu, menyamai penggunaan 60 peratus dari keseluruhan air bekalan di negeri berkenaan.

Tambahnya, Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang Sdn. Bhd. (PBAPP) sebagai syarikat milik penuh PBAHB menanggung subsidi air sebanyak RM66.3 juta.

“Subsidi adalah sesuatu yang kita tidak bolehkekalkan pada satu tempoh yang lama, oleh itu, saya menyeru rakyat negeri ini menjimatkan penggunaan air,” seru beliau.

Dalam pada itu, Ketua Pegawai Eksekutif PBAHB, Ir. Jaseni Maidinsa berkata, PBAPP berjaya mengurangkan kadar peratus air tidak berhasil dari 18.4 peratus pada 2011 kepada 17.6 peratus pada 2012.

“Rentetan penurunan ini, sebanyak 2.2 bilion liter air telah berjaya dijimatkan.

“Namun penggunaan air di negeri ini dilihat agak meningkat dari 283.1 bilion liter pada 2011 kepada 290.6 bilion liter pada tahun lalu,” ujar beliau.

Hadir bersama, Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy.



KETUA Menteri bersalaman dengan Ir. Jaseni Maidinsa (dua dari kanan) sambil ditemani Dr. P. Ramasamy (kiri sekali) dan Pengurus Kewangan PBAHB, Lee Suan Imm (kanan sekali) pada majlis sidang media Mesyuarat Agung Tahunan PBAHB Kali Ke-9 di sini baru-baru ini.

JHEAIPP tegas sepanjang Ramadhan

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Sepanjang bulan Ramadhan ini, Kerajaan Negeri melalui Bahagian Penguatkuasaan, Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP) bakal melipatgandakan langkah pengawasaan bagi membendung gejala maksiat dan salah laku di sini.

Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim berkata, penguatkuasaan tersebut adalah khususnya berkaitan Seksyen 15 Enakmen Kesalahan Jenayah Syariah Negeri Pulau Pinang 1996 iaitu kesalahan tidak menghormati bulan Ramadhan.

“Jika disabitkan kesalahan, seseorang boleh didenda tidak melebihi RM1,000 atau tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya sekali dan bagi kesalahan kali kedua, adalah sekali ganda kesalahan pertama,” jelasnya pada sidang media di sini baru-baru ini.

Menurut Abdul Malik, salah laku lain di bawah Enakmen tersebut adalah kesalahan berjudi (di bawah Seksyen 18), khalwat (Seksyen 27), lelaki yang berpakaian seperti wanita (Seksyen 28), perbuatan tidak



ABDUL Malik Abul Kassim (tiga dari kanan) bersama-sama sebahagian kakitangan Bahagian Penguatkuasaan JHEAIPP pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

sopan di khalayak ramai (Seksyen 29) dan perbuatan menggalakan maksiat (Seksyen 35).

“Statistik pada 2010 menunjukkan seramai 205 suspek ditahan membatikan pelbagai kesalahan sebagaimana disenarai, 208 (2011) dan 216 (2012).

“Ekoran peningkatan tersebut, JHEAIPP memutuskan untuk menjalankan penguatkuasaan lebih tegas berbanding tiga tahun kebelakangan ini,” tegas Abdul Malik.

Di samping itu, beliau turut menegaskan bahawa di bawah Bahagian Penguatkuasaan Halal JHEAIPP, tindakan tegas juga akan diambil terhadap premis-premis penjualan makanan yang didapati melanggar Akta Perihal Dagangan (Takrif Halal) dan

Perakuan dan Penandaan Halal.

“Tahun lalu, sejumlah lapan premis telah diambil tindakan tegas kerana menjual makanan kepada mereka yang ponteng puasa.

“Tahun ini, kita akan bertindak berdasarkan risikan dan pemantauan di 20 lokasi panas telah dikenalpasti dan berharap strategi ini dapat mengurangkan kadar berlakunya maksiat di bulan Ramadhan, inshaAllah,” katanya.

Serentak itu, Abdul Malik turut mengumumkan penganjuran *Penang Ramadhan Suoq 2013* yang telah memasuki tahun ketiga di Aras 3, Konkos, Komtar di sini dengan melibatkan 50 penyertaan peniaga dan usahawan industri kecil dan sederhana (IKS) bermula 9 Julai lalu.

Transformasi Flat PPR Jalan Sungai demi rakyat

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

SUNGAI PINANG – Sejumlah RM867,440 diperuntukan oleh Kerajaan Negeri melalui Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC) untuk kerja-kerja menaiktaraf kawasan Flat PPR Jalan Sungai di sini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Sungai Pinang, Lim Siew Khim dalam ucapannya berkata, RM700,000 diperuntukan untuk kerja-kerja mengecat semula dua bangunan 22 tingkat dan selebihnya digunakan untuk menaiktaraf taman permainan kanak-kanak di sini.

“Suara penduduk untuk melihat transformasi bangunan Flat PPR Jalan Sungai ini didengari oleh kita (Kerajaan Negeri) dan kita akan laksanakan dengan penuh tekun dan dedikasi demi rakyat.

“Peruntukan tersebut mencakupi peruntukan untuk mengecat semula bangunan flat dan juga menaiktaraf taman permainan sedia ada kepada taman rekreasi yang lebih sesuai untuk semua peringkat usia,” ucapnya di sini baru-baru ini.

Tambahnya, kerja-kerja mengecat Flat PPR Jalan Sungai akan dijalankan pertengahan bulan Ogos ini dan dijangka siap menjelang sambutan Tahun Baru 2014 kelak.

“Flat PPR Jalan Sungai mempunyai kepadatan penduduk yang tinggi iaitu kira-kira 2,000 penghuni dan diharap dengan transformasi fizikal bangunan ini mereka dapat hidup dengan lebih ceria dan harmoni.

“Malah aspek kebersihan juga turut



LAKARAN grafik Flat PPR Jalan Sungai.

ditekankan bagi kelangsungan yang lebih harmoni dan sejahtera,” tambahnya.

Dalam pada itu, Siew Khim turut merasmikan Hari Pengenalan Ahli Jawatankuasa Pertubuhan Komuniti PPR Jalan Sungai di sini.

Katanya, jawatankuasa ini harus memainkan peranan dua hala bagi membolehkan penduduk khasnya dapat menyuarakan sebarang permasalahan untuk perhatian pihak berkuasa tempatan mahupun Kerajaan Negeri.

Hadir sama, Pengarah Korporat MPPP, Patrick Khoo, mantan Ahli Majlis MPPP, Ramlah Bee, Pengarah Projek GRB Aloyah Bakar dan Pengerusi Pertubuhan Komuniti PPR Jalan Sungai, Shaharudin Mohd. Sharif.



LIM Siew Khim (tengah) bersama Ramlah Bee (kiri) dan Shaharudin Mohd. Sharif (kanan) teruja melihat lakaran grafik transformasi Flat PPR Jalan Sungai di sini baru-baru ini.

Sertai Hari Multiple Sclerosis 27 Julai!

Oleh:
NORSHAHIDA YUSOFF



Multiple Sclerosis (banyak luka atau parut),” ujar beliau di sini baru-baru ini.

Menurut Ahli Dewan

Undangan Negeri (ADUN) Sungai Puyu itu, statistik berwajib menunjukkan generasi muda di pulau dan Seberang Jaya adalah lebih berisiko tinggi mengidap penyakit ini.

Multiple Sclerosis (MS) adalah sejenis penyakit autoimunisasi yang menyerang saraf pusat di otak dan sumsum tulang belakang (*spinal cord*).

MS berpunca oleh kerosakan myelin, iaitu selubung pelindung yang mengelilingi saraf pada sistem saraf pusat.

Gangguan penglihatan, hilang keseimbangan tubuh, perubahan rasa seperti kebas, percakapan menjadi lambat, kudrat kian lemah dan lemah seks merupakan antara simptom awal pada penyakit tersebut.

Sehingga kini, tiada rawatan pada pesakit tersebut, namun, langkah pencegahan serta terapi boleh mengelak dari mengidap pesakit itu.

Pusat Khidmat ADUN Jawi kini beroperasi



SEDIA BERKHIDMAT... Majlis Perasmian Pusat Khidmat Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Jawi, Soon Lip Chee disempurnakan oleh Ketua Menteri, Y.A.B Tuan Lim Guan Eng menggambarkan ADUN baru itu, sedia berkhidmat untuk rakyat khususnya di Jawi.

“Saya sedia berkhidmat untuk rakyat demi amanah yang dipertanggungjawabkan kepada saya oleh rakyat.

“Selain masalah domestik, penduduk di Jawi juga boleh mendapat khidmat nasihat perundangan secara percuma,” ujar Lip Chee

ketika ditemui Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Majlis Perasmian yang dihadiri kira-kira 500 orang itu, turut menerima kehadiran ADUN Padang Kota, Chow Kon Yeow, ADUN Sungai Puyu, Phee Boon Poh, ADUN Sungai Bakap, Maktar Shapee dan Ahli Parlimen Tanjong, Ng Wei Aik.

Pusat khidmat yang terletak di

Taman Bukit Panchor, Nibong Tebal ini beroperasi setiap hari bermula jam 9.30 pagi sehingga 5.30 petang kecuali Sabtu sehingga 1.30 petang dan tutup pada hari Ahad serta cuti umum.

Kualiti pembangunan pendidikan jana modal insan bertaraf global

Teks ucapan Zairil Khir Johari, Ahli Parlimen Bukit Bendera dalam perbahasan usul junjung kasih titah diraja Seri Paduka Baginda Yang Dipertuan Agong di Parlimen. (Bahagian 1)

PERTAMA-TAMANYA, izinkan saya menjunjung kasih titah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang Dipertuan Agong sempena pembukaan Penggal Parlimen ke-13 pada hari Selasa yang lepas. Saya berasa amat bersyukur kerana buat julung kali diberi peluang untuk mewakili rakyat Bukit Bendera di dewan yang mulia ini. Pada masa yang sama, saya juga amat bangga kerana dapat meneruskan warisan perjuangan arwah ayahanda saya demi negara tercinta.

Institusi pengajian tinggi Tuan Yang Dipertua,

Saya menyambut baik titah Tuanku yang dengan jelas memberi penekanan yang besar kepada isu yang amat penting, iaitu soal pendidikan dan pembangunan modal insan di negara kita. Jelas, kita perlu memberi keprihatinan yang wajar untuk memastikan peningkatan kualiti Institusi-institusi Pengajian Tinggi (IPT) di negara kita agar menjadi antara yang terbaik di dunia.

Menurut Program Transformasi Ekonomi (ETP), menjelang tahun 2020, Malaysia akan menjadi hab pendidikan serantau dengan anggaran enrolmen pelajar asing di IPTA dan IPTS seramai 200,000 orang. Dianggarkan pula 50 peratus rakyat Malaysia lulusan SPM dan SPMV yang berada dalam kalangan usia 17–23 tahun akan menyertai peringkat pengajian tinggi, sementara 33 peratus daripada tenaga kerja akan berkelayakan pendidikan tinggi khususnya dalam bidang yang berkait dengan sains dan teknologi.

Maka jelas sekali, pengajian tinggi memainkan peranan kritikal dalam pembangunan negara. Malangnya, dalam keghairahan



Kementerian Pendidikan menggunakan istilah transformasi dan pengantarabangsaan, statistik prestasi IPTA dan IPTS negara kelihatan indah khabar daripada rupa.

Sebagai contoh, pada tahun 2008, Kementerian Pengajian Tinggi telah mengumumkan Universiti Sains Malaysia (USM) di Pulau Pinang sebagai perintis program Accelerated Programme for Excellence (APEX) yang menyasarkan untuk menjadikan USM antara universiti terbaik di dunia. Pun begitu, berdasarkan QS World University Rankings semenjak tahun 2007, kedudukan USM terus merosot daripada 307 pada tahun 2007 kepada 326 pada tahun 2012. Malah, USM dan semua universiti di Malaysia gagal tersenarai dalam 400 universiti terbaik di dunia berdasarkan penarafan Times Higher Education (THE) sesi 2011/2012. Semakan QS University Rankings: Asia – 2012 pula menunjukkan hanya Universiti Malaya yang disenaraikan antara 50 universiti terbaik di Asia (tangga ke-35).

Adakah ini hasil program Universiti Apex? Apakah Kementerian Pendidikan akan terus berselindung di sebalik alasan perbezaan antara sistem yang digunakan dalam negara kita dengan sistem penarafan dan kriteria penilaian universiti di peringkat antarabangsa?

Yang jelas, sistem pengajian tinggi dan lingkungan akademia yang sedia ada tidak mampu untuk menghasilkan pensyarah dan mahasiswa bertaraf antarabangsa. Manakan bisa, sedangkan golongan akademia dan mahasiswa kini ditindas dan dikongkong dengan ketat?

Kita harus sedar bahawa yang menjadikan sebuah universiti itu hebat adalah modal insannya dan bukan sekadar nombor ISO-nya. Kita sekarang dalam kemelut

kerana universiti-universiti kita hanya berfungsi sebagai kilang ijazah serta “agensi pelawat asing bertauliah” yang membawa masuk warga asing yang kononya datang belajar tetapi sebenarnya tidak. Malah ada di antara mereka yang menjadi dalang tipu helah yang memangsakan rakyat Malaysia. Dalam menggalakkan kemasukan pelajar antarabangsa, kita perlu menggalakkan “brain gain” dan bukan “con-game”.

Maka, saya ingin menarik perhatian Dewan yang mulia ini untuk memikirkan semula cadangan agar warga akademik (termasuk mahasiswa) diberikan suara yang lebih dominan dalam pemilihan jawatan Naib Canselor sebagaimana yang diamalkan oleh banyak universiti yang terkemuka di dunia. Tujuannya adalah untuk menangkis persepsi bahawa perlantikan Naib Canselor dibuat berdasarkan kecenderungan politik dan bukannya kemampuan pentadbiran, ketinggian kesarjanaan, serta jaringan akademik antarabangsa.

Berkenaan isu IPTS pula, saya menyambut baik tindakan Kementerian Pendidikan (ketika itu Kementerian Pengajian Tinggi) melaksanakan moratorium atau pembekuan terhadap permohonan baru IPTS pada awal tahun ini. Namun, saya begitu khuatir dengan kualiti serta pemantauan IPTS sedia ada. Berdasarkan statistik, sehingga 30 November 2012, terdapat 37 buah universiti swasta, 20 kolej universiti swasta, tujuh kampus cawangan universiti luar negara dan sebanyak 414 kolej swasta di negara ini. Menteri bertanggungjawab ketika itu, Dato’ Seri Khaled Nordin sendiri mengakui bahawa terdapat tandatanda menunjukkan bahawa jumlah graduan yang dikeluarkan oleh IPT adalah melebihi kehendak pasaran.

Siswazah daripada kolej swasta ini berlaku kerana orientasi pengajian tinggi swasta yang berteraskan keuntungan dan mengabaikan kualiti. Hal ini terbukti apabila Kementerian sendiri terpaksa menarik balik beberapa kelulusan kolej swasta yang meragukan.

Sudah tentu, fenomena lambakan siswazah daripada kolej

swasta ini adalah kerana penyalahgunaan skim pinjaman Perbadanan Tabung Pendidikan Tinggi Nasional (PTPTN). Akibatnya, ramai pelajar dengan keputusan paling minimum (lulus SPM dengan 1 kredit atau kelayakan yang setaraf denganannya untuk kursus sijil dan lulus SPM dengan 3 kredit atau kelayakan yang setaraf denganannya untuk kursus diploma) diterima masuk sementara pinjaman PTPTN mereka diuruskan terus oleh pihak kolej.

Jelas, PTPTN digunakan untuk membantu pihak kolej berkepentingan untuk menjadikan pengajian tinggi sebagai suatu perniagaan mengaut keuntungan semata-mata. Apa tidaknya, apabila semua program di kolej swasta yang mendapat akreditasi Agensi Kelayakan Malaysia (MQA) terus layak mendapat PTPTN. Jadi, PTPTN ini sebenarnya membantu kolej swasta dan bukan mahasiswa. Daripada mempertingkatkan persaingan dan kecermerlangan, sistem ini menggalakkan kronisme dan mediokriti.

Kenyataan ini disokong dengan statistik daripada Kementerian Pengajian Tinggi (kini Kementerian Pendidikan) yang menunjukkan bahawa bilangan staf akademik IPTS pada tahun 2010 yang berkelulusan PhD hanya 2,449 orang. Kebanyakan staf akademik IPTS terdiri daripada lulusan Sarjana (14,344 orang), Sarjana Muda (11,228 orang), Diploma (1,271 orang) dan lain-lain kelulusan (3,700). Saya yakin, jika perangkaan ini diperincikan lagi untuk kolej swasta, bilangan lulusan Sarjana dan PhD akan lebih jauh berkurang. Persoalannya, apakah bilangan tenaga pengajar ini memadai untuk menjamin pendidikan tinggi berkualiti untuk 465,700 orang pelajar yang mendaftar dengan IPTS seluruh negara pada tahun yang sama?

Saya benar-benar khuatir akan masa depan anak bangsa Malaysia yang terpaksa memikul bukan sahaja beban hutang PTPTN tetapi seumpama ditipu dengan



ZAIRIL Khir Johari.

janji manis, iaitu ijazah yang sebenarnya tidak laku. Bayangkan, mimpi indah mahasiswa berkecaci dan ditambah pula dengan hutang yang tidak mampu dibayar.

Saya menggesa agar kerajaan mempertimbangkan cadangan menstrukturkan semula pembiayaan pengajian tinggi dengan menghapuskan skim PTPTN dan diganti dengan pendidikan percuma. Namun, tindakan ini mestilah disusuli dengan usaha membaiki prestasi dan kualiti IPT agar hanya mereka yang benar-benar layak sahaja berada dalam IPTA, manakala mereka yang berkemampuan boleh memilih untuk ke IPTS yang dijamin kualitinya.

Sehubungan dengan itu, antara langkah kritis yang harus diambil oleh kerajaan adalah untuk mengembalikan kuasa autonomi sepenuhnya kepada IPTA dan IPTS serta memansuhkan Akta Universiti dan Kolej Universiti 1971 (AUKU), seperti yang pernah dinikmati oleh universiti-universiti sehingga tahun 1971.

Sebelum itu, pada zaman 60-an, demonstrasi dan bantahan terhadap Kerajaan dan Menteri Pelajaran adalah lumrah kehidupan mahasiswa, malah sering dipimpin oleh Yang Berhormat Ketua Pembangkang sendiri, namun mahasiswa tidak dikenakan tindakan sehingga penggubalan undang-undang drakonian oleh Menteri Pelajaran yang kemudiannya. Hari ini, kongkongan akademia dan pemangsaan mahasiswa masih lagi berterusan melalui AUKU dan undang-undang yang seangkatan dengannya.

Oleh itu, alam pengajian tinggi harus dibebaskan dan dikembalikan ke suasana pra-1971 di mana para ilmuwan menikmati kebebasan akademia, siswa-siswi diberi ruang untuk meluahkan buah fikiran mereka, dan di mana Kementerian diterajui oleh pemimpin-pemimpin yang jauh lebih berwibawa berbanding yang ada sekarang.

...bersambung

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YB Tuan Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
PANTAI JEREJAK YB Hajji Mohd. Rashid Hasnon rashid.hasnon@penang.gov.my	(T) 04 - 646 4700
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 390 1867 (F) 04 - 390 1867
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
BATU MAUNG YB Datuk Abdul Malik Abul Kassim abdulmalik@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng limhockseng@penang.gov.my	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang lawhengkiang@penang.gov.my	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
PADANG LALANG YB Chong Eng	(T) 04 - 502 5071 (F) 04 - 508 9711
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 650 5386 (F) 04 - 261 8703
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang lawchookiang@penang.gov.my	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885
AIR ITAM YB Wong Hon Wai wonghonwai@penang.gov.my	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926
BERAPIT YB Ong Kok Fooi ongkokfooi@penang.gov.my	(T) 04 - 530 8476
MACHANG BUBOK YB Lee Khai Hoon	(T) 04 - 551 1442
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu dappenang.cagw.teh@gmail.com	(T) 04 - 899 9581
JAWI YB Soon Lip Chee lcsoon@mpsp.gov.my	sedang dikemaskini
PENGKALAN KOTA YB Lau Keng Ee dappengkalankota@gmail.com	(T) 04 - 250 1521 04 - 2501522 (F) 04 - 2501523
BAGAN DALAM YB Tanasekharan a/l Autheraphy atana@first.net.my	(T) 04 - 323 5870 (F) 04 - 323 5870
KEBUN BUNGA YB Cheah Kah Peng kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shapee adunan.dunsgbakap@yahoo.com	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648
KOMTAR YB Teh Lai Heng komtarN28@gmail.com	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soo Hin clementyeoh@hotmail.com	sedang dikemaskini
PULAU TIKUS YB Dr. Yap Soo Huey yapoohuey@gmail.com	sedang dikemaskini
PERMATANG PASIR YB Datuk Hj. Mohd. Salleh Man adunptgpasir@gmail.com	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen pkrbktengah@gmail.com	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677
PENANTI YB Norlela Ariffin	(T) 04 - 522 2916 (F) 04 - 521 2915
SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim dapsungainpinang@hotmail.com	(T) 04 - 282 6630
BATU UBAN YB Dr. T. Jayabalan drjayabalan@gmail.com	(T) 04 - 656 2605 (F) 04 - 656 0699
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji rsnrayer@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 6611
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 04 - 227 1397 04 - 226 6482

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA YB Mohd. Zain Ahmad	Sedang dikemaskini
BERTAM YB Shariful Azhar Othman	Sedang dikemaskini
PINANG TUNGGAL YB Datuk Haji Roslan Saidin	Sedang dikemaskini
PERMATANG BERANGAN YB Omar Abd. Hamid	Sedang dikemaskini
SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	Sedang dikemaskini
TELOK AIR TAWAR YB Datuk Jahara Hamid	Sedang dikemaskini
SUNGAI ACHEH YB Datuk Mahmud Zakaria	Sedang dikemaskini
BAYAN LEPAS YB Nordin Ahmad	Sedang dikemaskini
PULAU BETONG YB Muhamad Farid Saad	Sedang dikemaskini
TELUK BAHANG YB Shah Haedan Ayoob	Sedang dikemaskini

PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA Ridwan Osman ridwan_wan48@yahoo.com	013-499 5068
BERTAM Asrol Sani Abdul Razak asrolsani2006@gmail.com	013-580 6981
PINANG TUNGGAL Muhasdey Muhamad hadiputra78@yahoo.com	019-437 2887
PERMATANG BERANGAN Arshad Md. Salleh arshad.salleh@yahoo.com	019-510 2633
SUNGAI DUA Zahadi Mohd. zahadi55@yahoo.com	019-507 3828
TELOK AIR TAWAR Norhayati Jaafar yatie7119@yahoo.com	019-433 7119
SUNGAI ACHEH Mohammad Razak	013-597 6478
BAYAN LEPAS Asnah Hashim asnah45@hotmail.my	019-472 6956
PULAU BETONG Hj. Mohd Tuah Ismail tuhismail@yahoo.com	019-570 9500
TELUK BAHANG Dato' Hajji Abdul Halim Hussain abdulhalimhussain@gmail.com	019-480 9599

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS & AMBULANS	999	JPJ	04-656 4131
BOMBA	994		04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103		04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
PENYELAMAT	991		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893		
SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957		
NEGERI			
KASTAM	04-262 2300		
IMIGRESEN	04-250 3419		
INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373		
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-397 1058		
EPF	04-226 1000		
SOCSO	04-238 9888		
PUSAT INFO PELANCONG	04-261 4461		
KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880		
FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363		
(BUTTERWORTH)	04-310 2377		
JAMBATAN PP	04-398 7419		
STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290		
PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046		
CAP	04-829 9511		
JABATAN BURUH	04-262 5536		
PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555		

PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/ PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS

N1	Penaga	: 013 - 499 5068	- Ridwan Osman	N23	Bungah	: 04 - 829 0614	- Hong Kian Beng
N2	Bertam	: 013 - 580 6981	- Asrol	N24	Kebun Bunga	: 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong
N3	Pinang	: 019 - 437 2887	- Muhasdey Muhamad	N25	Pulau Tikus	: 012 - 486 2552	- Lingam
N4	Tunggal		- Arshad Md. Salleh	N26	Padang Kota	: 012 - 431 7015	- Johnny Chee
N5	Permatang Berangan	: 019 - 510 2633	- Zahadi Mohd.	N27	Pengkalan Kota	: 012 - 401 1522	- Ch'ng Chin Keat
N6	Sungai Dua	: 019 - 507 3828	- Norhayati Jaafar	N28	KOMTAR	: 012 - 423 3227	- Benji Ang
N7	Telok Air Tawar	: 019 - 433 7119	- Mr.Lee	N29	Datok Keramat	: 017 - 480 7417	- Varinder Kaur
N8	Sungai Puyu	: 012 - 480 5495	- Yeap Choon Keong	N30	Sungai Pinang	: 010 - 464 6308	- Fuzaina
N9	Bagan Jermal	: 013 - 449 0366	- Gesan	N31	Batu Lancang	: 010 - 464 3308	- Amelia Tan
N10	Bagan Dalam	: 016 - 473 1963		N32	Seri Delima	: 019 - 4474362	
N11	Seberang Jaya	: 04 - 390 5109	- Nor Hayati Mohd. Iskander	N33	Air Itam	: 012 - 4730736	Mahen James
N12	Permatang Pasir	: 019 - 412 8442	- Kamal	N34	Paya Terubong	: 012 - 484 1963	- Anne Toon Hoon Lee
N13	Penanti	: 013 - 595 6865	- Rosli	N35	Batu Uban	: 019 - 444 1039	- Sabapathee
N14	Berapit	: 016 - 401 3507	- Rodzi	N36	Pantai Jerejak	: 016 - 480 0232	- Jalal
N15	Machang Bubuk	: 017 - 446 1817	- Mr.Lim	N37	Batu Maung	: 016 - 487 8602	- Khairul
N16	Padang Lalang	: 016 - 466 0664	- Yeoh Ee Yee	N38	Bayan Lepas	: 016 - 444 3550	- Sathya
N17	Perai	: 012 - 319 1985	- Andrew Chin	N39	Pulau Betong	: 04 - 646 4700	- Aliff / Shamsudin
N18	Bukit Tengah	: 017 - 552 8928	- Ikhwan	N40	Telok	: 013 - 510 1968	- Latifah
N19	Bukit Tambun	: 014 - 945 9786	- Chan			: 012 - 504 4836	- Ziezell Hakim
N20	Perai	: 04 - 390 1867	- Lai			: 019 - 472 6956	- Asnah Hashim
N21	Bukit Tengah	: 013 - 518 8735	- Selvi			: 019 - 570 9500	- Hj. Mohd Tuah Ismail
			- Lim Tuan Chun				- Dato' Haji

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MPSP 2013	
Nama	Telefon
Mohd Shaipol Ismail (DAP)	012 - 571 2250
Chandrasekeran a/l S. Maniam (DAP) chanderasekeran@mpsp.gov.my	012 - 5619870
Loh Joo Huat (DAP) jhloh@mpsp.gov.my	012 - 422 1133
Tan Chong Hee (DAP)	019 - 411 5598
Tan Chee Teong (DAP)	012 - 401 7718
Michael Tan Cheong Heng (DAP)	012 - 487 3101
P. David Marshel (DAP)	019 - 412 3397
H'ng Mooi Lye (DAP)	012 - 425 2602
M.Satees (DAP)	016 - 438 4767
Chong Pei Pei (DAP)	012 - 476 7729
Ong Eu Leong (PKR)	010 - 770 0508
Rezal Huzairi Md Zaki (PKR)	017 - 409 7702
Abdul Jalil Che Ros (PKR)	013 - 489 3227
Shafiqah Shobha Abdullah (PKR)	016 - 496 1659
Syed Mikael Rizal Aidid (PKR)	013 - 779 0709
Amir Md Ghazali (PKR) amir@mpsp.gov.my	013 - 584 8386 04 - 521 1987 (Fax)
Zulkiefly Saad (PKR)	013 - 436 2848
Mohd Rizal Abd Hamid (PKR)	012 - 424 3878
Ho Leng Hong (PKR)	017 - 487 2767
Md Jamil Abd Rahman (PAS) mdjamil@mpsp.gov.my	019 - 449 0007
Ahmad Kaswan Kassim (PAS) ahmadkaswan@mpsp.gov.my	019 - 408 4899
Wong Chee Keat (NGO)	012 - 451 1312
Dr. Tiun Ling Ta (NGO) ltiun@mpsp.gov.my	04-508 0039 (Tel) 04-657 0918 (Fax)
Ahmad Tarmizi Abdullah (NGO)	013 - 414 4822

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MPPP 2013	
Nama	Telefon
Tan Hun Wooi (DAP)	012 - 488 0409
Harvindar a/l Darshan Singh (DAP)	012 - 428 2250
Ong Ah Teong (DAP)	012 - 410 6566
Tay Leong Seng (DAP)	019 - 321 9392
Gooi Seong Kin (DAP)	016 - 457 1271
Sukumar Subramaniam (DAP)	019 - 442 2113
Joseph Ng Soon Siang (DAP)	012 - 423 9143
Tan Kim Hooi (DAP)	016 - 438 7855
Lee Chun Kit (DAP)	012 - 519 2152
Nur Fitriah Abdul Halim (DAP)	019 - 479 9517
Francis a/l Joseph (PKR)	012 - 474 3321
Muhammad Sabri Md. Osman (PKR)	013 - 432 0207
Ahmad Azrizal Tahir (PKR)	019 - 541 4818 012 - 498 4556
Murali Ramakrishnan (PKR)	012 - 400 2633
Tan Chiew Choon (PKR)	019 - 470 4499
Muhammad Bakhtiar Wan Chik (PKR)	019 - 470 8811
Lim Boon Beng (PKR)	012 - 564 4400
Izsuree Ibrahim (PAS)	016 - 443 3205 019 - 450 7890
Abdul Halim Salleh (PAS)	019 - 432 9840
Dr. Lim Mah Hui (NGO)	012 - 422 1880
Sin Kok Siang (NGO)	016 - 422 2255
Aidi Akhbal Mohd Zainon (NGO)	012 - 464 3004

SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA		
Penulis:	YAP LEE YING AINUL WARDAH SOHILLI ZAINULFAQAR YAACOB NORSHAHIDA YUSOFF WATAWA NATAF ZULKIFLI	
Jurugambar/Juruvideo:	CHAN LILIAN LAW SUIN TING ALISSALA THIAN MOHD. HAFIZ TAJUDIN AHMAD ADIL MUHAMAD	
Jurugrafik:	LOO MEI FERN IDZHAM AHMAD	
sertai kami melalui "sms blast", taip "ADD ME" 019 357 9726		
Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:		
Editor BULETIN MUTIARA, Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang. Emel: buletinmutiara.bpkn@gmail.com		
Talian Pejabat 04 - 650 5561, 04 - 650 5559, 04 - 650 5705, 04-650 5375, 04 - 650 5256		

Kalendar Pelancongan Pulau Pinang Julai - Ogos 2013

1hb Jun - 15hb Julai
Penang Durian Festival
Anjung Indah, Balik Pulau

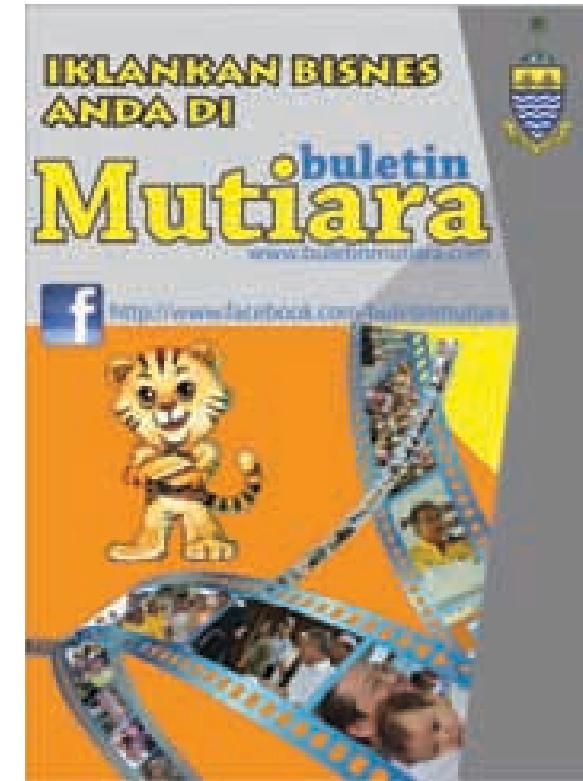


20hb Julai
Penang Bon Odori Festival
Esplanade
6.00pm- 11.00pm



10hb Julai - 7hn Ogos
Penang Ramadhan SUQ 2013
KOMTAR

Iklaneka



Buletin Mutiara boleh diperoleh di :

- Pejabat-pejabat ADUN
- Pejabat-pejabat Kerajaan Negeri
- Pejabat-pejabat PBA
- Bukit Bendera
- Pasaraya-pasaraya sekitar Pulau Pinang
- Hospital-hospital Kerajaan dan Swasta
- Pejabat-pejabat NGO
- Edaran rumah ke rumah

Jenis Iklan	Saiz	Kos (sebulan,RM)
Satu Muka Surat	25sm(w) x 32sm(h)	15,000 (*)
Sepuh Muka Surat (melintang)	25sm(w) x 16m(h)	7,500 (*)
Sepuh Muka Surat (menegak)	12.5sm(w) x 32m(h)	7,500 (*)

Bagi Maklumat Lanjut, Sila Hubungi :

Shawal Ahmad:

04 - 650 5550, 04 - 650 5256, 012 - 424 9004

shawal@penang.gov.my atau shawal9004@gmail.com



SEBAHAGIAN ahli jawatankuasa Muzium Negeri dan barisan artis bergambar kenangan pada Majlis Pelancaran Buku Direktori Artist Favorite II.



PERSEMBAHAN menarik pada Majlis Ihtifal Sanawi Sekolah-sekolah Islam Negeri Pulau Pinang



ADUN Datok Keramat, Jagdeep Singh Deo (tengah, berkaca mata) bergambar kenangan bersama-sama penduduk Kampung Dodol pada Program Gotong-royong Bersama Rakyat.

PELAJAR-pelajar sekolah dari Thailand membuat persembahan khas ketika mengadakan lawatan terhadap Timbalan Ketua Menteri II.





KANAK-kanak bermain dengan riang di Taman Permainan Happy Valley Air Itam yang dinaiktaraf.



YDP MPPP, Ar. Patahiyah Ismail dikerumuni pihak media selepas Mesyuarat Biasa Majlis.

Briged Wanita untuk Pembangunan Wanita Pulau Pinang

Oleh: **M. Rubini, Program Pemerkaan dan Kepimpinan Wanita, Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC)**

Apa itu "Briged Wanita Pulau Pinang (BWPP)"?

Mungkin ramai yang telah mendengar tentang fokus yang diberikan terhadap penubuhan Briged Wanita Pulau Pinang tetapi masih tertanya-tanya apakah Briged Wanita sebenarnya, dan kenapa inisiatif ini begitu hangat diperbualkan.

Briged Wanita Pulau Pinang (BWPP) adalah satu inisiatif Kerajaan Negeri Pulau Pinang yang merupakan hasil buah fikiran Ketua Menteri, YAB Tuan Lim Guan Eng.

BWPP ditubuhkan sebagai satu landasan untuk memperkasakan dan menggerakkan kaum wanita negeri ini dengan fokus untuk memelihara

kebijakan wanita di seluruh Pulau Pinang.

Inisiatif ini juga memberikan peluang keemasan kepada wanita Pulau Pinang untuk menjadi pemimpin dalam komuniti tempatan dan mendalami pemahaman mengenai takbir urus baik serta kesaksamaan gender sebagai tunggak penting dalam proses pembangunan negeri.

Keahlian Briged Wanita Pulau Pinang.

Keahlian Briged Wanita terbuka kepada semua wanita Pulau Pinang yang berumur 18 tahun dan keatas.

Setiap pasukan perlu mempunyai sekurang-kurangnya 10 ahli termasuk seorang Ketua Briged (yang dilantik sendiri oleh pasukan) dan pendaftaran boleh dilakukan melalui Pusat Khidmat ADUN / Pusat Penyelaras KADUN



PARA peserta Bengkel Interaktif Kursus Induksi Briged Wanita Pulau Pinang turut serta dalam aktiviti yang dijalankan.

BRIGED WANITA UNTUK PEMBANGUNAN WANITA



Badan Sukarela di bawah Kerajaan Negeri untuk memelihara kebijakan wanita di seluruh Pulau Pinang.

Aktiviti Utama :

- Pembentukan ibu tunggal untuk program kerja ibu tunggal.
- Pembentukan suami rumah separuh masa (di bawah umur 60 tahun untuk program penghargaan oleh Kerajaan Negeri).
- Pembentukan wanita untuk perbadanan mammogram (penilaian payudara) percuma.
- Pembentukan wanita untuk aktiviti penggalan maklumat Kerajaan Negeri.
- Menggalakkan wanita untuk berikan aktiviti yang memperkenalkan wanita dan kultur dan tradisi.

Syarat dan Terma Kausiah :

- Wanita berumur 18 tahun ke atas.
- Warganegara Malaysia yang bermedali di kesemua operasi terperang.
- Berkuasa wanita, berkewajipan baik dan tidak merokok jangka panjang.
- Selangkang kurangnya 10 minggu atau (bermasuk seorang ketua pasukan) dipertahankan untuk menugaskan satu Pasukan Briged Wanita.
- Ahli Briged adalah perwira muda di Pusat Khidmat KADUN terpilih.
- Seluruh Pasukan perlu mematuhi arahan dan keputusan Menteri Jawatankuasa Negeri.
- Semua ahli Briged diwajibkan menghadiri kursus induksi tersebut.

masing-masing.

Majlis Pelancaran dan Kursus Induksi Briged Wanita Pulau Pinang.

Pada hari Sabtu, 22 Jun 2013, Briged Wanita Pulau Pinang telah secara rasminya dilancarkan oleh Ketua Menteri, YAB Tuan Lim Guan Eng.

Majlis Pelancaran tersebut yang diikuti oleh Kursus Induksi teras pertama bagi ahli-ahli Briged Wanita Pulau Pinang dihadiri oleh seramai 275 orang.

Kursus Induksi dimulakan dengan taklimat ringkas berkenaan Program-Program Kerajaan Negeri untuk wanita khususnya Bantuan untuk Ibu Tunggal & Penghargaan untuk Ibu Emas, Skim Mikrokredit Projek Titian Saksama Rakyat (PTSR) oleh Perbadanan Kemajuan Pulau Pinang

(PDC), Perkhidmatan Mammogram Percuma serta Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC).

Satu taklimat ringkas yang menerangkan Proses Kerja Briged Wanita Pulau Pinang juga diadakan untuk memastikan semua ahli Briged Wanita bersedia dalam menjalankan tugas dengan efektif.

Para peserta sangat bersemangat mengambil bahagian dalam sesi bengkel interaktif yang dijalankan oleh pelatih jemputan, Dr. Prema Devaraj pada sebelah petang.

Modul Kursus Induksi Briged Wanita merangkumi topik Tadbir Urus Baik, Suara Wanita dan Lelaki dalam proses Demokrasi serta Latihan Asas Kepimpinan. 90% dari peserta yang hadir di Majlis Pelancaran mengikuti kursus induksi sehingga selesai.



TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layari laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengurangkan semula peminjam dan penjamin mengikut senario di bawah. Dipohon panama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai panama yang berkemasan.

(Sila abalkan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam : 1805 TEO CHIN WAH - 691106075533 58A JALAN RANGOON 10400 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 1807 LEE CHONG CHAI - 680607075175 NO. 474 MK 4 BATU ITAM, BALIK PULAU 11000 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 1815 VIJAYAKUMARAN A/L LECHUMANAN - 670608086299 NO.24 LORONG BIDARA 15, TAMAN BIDARA, MACHANG BUBUK 14200 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam : 1824 SURESH A/L VEERASAMY - 730924075067 NO 92 SLOK KIKIK 2, TAMAN INDERAWASIH 13600 PERAI
Penjamin 1 : CHONG WOON KHOON - 4407676 MS-3-3 LORONG MAHSURI 12, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS 11950 PULAU PINANG	Penjamin 1 : KHOO KEAN BENG - 640620075827 NO.11-A JALAN BAGAN SERAI, 11600 PULAU PINANG	Penjamin 1 : THANGAMANI A/L PITCHAYMUTHU - 5050888 NO.12 LORONG SIAKAP 38, 13700 SEBERANG JAYA	Penjamin 1 : RATHAMANI A/P MURUGIAH - 0112765 (MENINGGAL DUNIA) NO. 41 JALAN BUNGA RAYA A, KUMBANG, TAIPING, 34000 PERAK
Penjamin 2 : TEO CHIN TONG - 5645305 42 JALAN 3/17, BANDAR BARU SELAYANG 68100 BATU CAVES, SELANGOR	Penjamin 2 : TAN KIM HOE - 4670551 (MENINGGAL DUNIA) 102-C JALAN BATU GANTUNG 10450 PULAU PINANG	Penjamin 2 : DHARMALINGAM A/L DORAISAMY - 8285155 NO.126 KAMPUNG MANIS, 13600 PERAI	Penjamin 2 : LIM SIEW KEAM - 4935702 NO. L2 JALAN RAJAWALI, TAMAN BERJAYA 14300 NIBONG TEBAL, SPS
No Akaun Peminjam : 1832 JAMAL MOHAMED BIN GULAM RASOOL - 641218075567 NO. 25 JALAN TBC 16, TAMAN BUKIT CHENG 75250 MELAKA	No Akaun Peminjam : 1839 MOHAMED RAFIQ BIN MOHAMED MUSTAFA - 710528075331 372 JALAN SUTERA, TAMAN MAZNAH, KAMPUNG JAWA 41000 KLANG, SELANGOR	No Akaun Peminjam : 1841 LAI TECK BENG - 720305075755 4910 TINGKAT SELAMAT 6, KAMPUNG SELAMAT 13300 TASEK GELUGOR, SPU	No Akaun Peminjam : 1855 OH YEN WAH - 700121075138 302-6-1 TAMAN JADE VIEW, JALAN BUKIT GAMBIER 11700 PULAU PINANG
Penjamin 1 : NORZANAH BINTI IDRIS - 4702879 LOT 7178 JALAN MELATI 8 SUNGAI KANTAN, PERINGKAT 2, 43000 KAJANG, SELANGOR	Penjamin 1 : MOHAMED MUSTAFA B. SEEINI MOHD - 0304465 NO. 11A, JALAN RAMA-RAMA 20/2E, SEKSYEN 20, SHAH ALAM 43000 SELANGOR	Penjamin 1 : KONG FOONG KIEW - 461206105476 20 LINTANG SEPAKAT, TAMAN BANDAR BARU 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : OH GIM SWEE - 0283111 (MENINGGAL DUNIA) NO.21 GAT LEBUH CECIL 10300 PULAU PINANG
Penjamin 2 : MD ISA BIN DARHAN - 4634931 (MENINGGAL DUNIA) LOT 7178 TINGKAT 2, JALAN MELATI 8, SG KANTAN 43000 KAJANG, SELANGOR	Penjamin 2 : MAT SAAD BIN MUSTAPA - 0951505 1135 TAMAN BINTANG, JALAN PADANG BENGGLALI 13050 BUTTERWORTH	Penjamin 2 : KHOO BU KE - 5036103 4076 JALAN DATUK HJ AHMAD BADAWI 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2 : OH LEAN WAH - 6305770 NO.21 GAT LEBUH CECIL 10300 PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 1865 LIM SENG HUP - 700821075497 28 LORONG KURAU 15, CHAI LENG PARK 13700 PERAI	No Akaun Peminjam : 1889 HAIDI B HASHIM - 710404075241 315 MK D JALAN BAHRU, BALIK PULAU 11000 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 1927 MOHAMAD IZAHAM BIN MOHAMED YATIM - 720713075519 231 PERSIARAN MAYANG PASIR 1, BAYAN LEPAS, 11950	No Akaun Peminjam : 1933 JAMILAH BT MAN - 701127075600 1-7-7 TAMAN KUMBAR PERMAI, TELOK KUMBAR 11920 PULAU PINANG
Penjamin 1 : LIM KIM SAN - 390215075015 NO.2255 JALAN RAYA 13300 TASEK GELUGOR, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1 : MURAD BIN HASHIM - A0562396 315 MK D, JALAN BARU 11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG	Penjamin 1 : ABDUL WAHID B ABU BAKAR - 7020361 87-A, JALAN SUNGAI PINANG 10150 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 1 : MAT ABU BIN AWANG - 3649198 1329 MK 9 JALAN KG MASJID, TELUK KUMBAR, BAYAN LEPAS 11920 PULAU PINANG
Penjamin 2 : TAN SIEW KEOK - 430217075186 NO.2255 JALAN RAYA 13300 TASEK GELUGOR, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2 : YUSOF BIN HAJI YUNUS - 3778478 335 MK D, JALAN BARU 11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG	Penjamin 2 : MD UDIN B MD NOH - 3704285 231, PINTASAN MAYANG 1, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS 11950 PULAU PINANG	Penjamin 2 : SAZALI BIN MAT ABU - 6257883 NO.16 LORONG SEMBILANG, SEBERANG JAYA 13700 PERAI
No Akaun Peminjam : 1935 ROHANA BINTI ABDUL GHANI - 710803075388 94 JALAN MAWAR 2, TAMAN MAWAR, FASA 1, 06000 JITRA	No Akaun Peminjam : 1939 MOHAMAD ROSLI BIN YUSOFF - 720509075685 85 BLOK A MK.12, SUNGAI NIBONG 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 1946 NORIZUN BINTI MOHD NOOR - 721201075552 30-01-02 PANGSAPURI DBKL, JALAN REJANG 11, SETAPAK JAYA 53300 KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam : 1983 FAIROS BINTI BAHARUM - 710626075570 925 PERMATANG SG DUA 13200 KEPALA BATAS, SPU
Penjamin 1 : HASNAH BINTI YUSOF - 640116035068 17 JALAN NIKEL SATU 7/26A, SEKSYEN 7, SHAH ALAM 40000 SELANGOR	Penjamin 1 : NORHAYATI BT YUSOFF - A0255229 NO.22 LORONG 5, TAMAN SERI ACHEH, 14300 NIBONG TEBAL, SPS	Penjamin 1 : MOHD FAUZI BIN ISHAK - 5959135 NO.4874 PASIR GEBU, 13000 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1 : BAHRAM BIN HASHIM - 3771016 13220 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA
Penjamin 2 : AZAHAR BIN ABDU'L GHANI - 680416075615 26 LORONG SERI INDAH 5, TAMAN SERI INDAH, KAMPUNG PAYA 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 2 : ZAINOL NAHAR BIN BAKAR - 61012075807 1E-7-12 LEBUH BUKIT JAMBUL, BUKIT JAMBUL INDAH, BAYAN LEPAS 11950 PULAU PINANG	Penjamin 2 : MOHD FAUZI BIN DIN - T3003569 1175 TAMAN BERKAT, MUKIM 4, 13000 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA.	Penjamin 2 : MARZUKHI BIN HASHIM - 550318075659 17 LEBUH NAKHODA, TAMAN TELOK AIR TAWAR 13050 BUTTERWORTH
No Akaun Peminjam : 1999 YEOH JOO BOON - 700323075427 1-10-6 TAMAN HUI AUN, HALAMAN ZOO SATU, 11500 AYER ITAM	No Akaun Peminjam : 2018 CHIEW YOU BOK - 700616075201 21 LORONG IMPIAN 18, TAMAN IMPIAN 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam : 2028 LIM BEE KUAN - 690327075188 25 CANGKAT KENARI 2 SUNGAI ARA, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 2038 TAN BEE AI - 690719075320 NO.7 JALAN REBAB 3, TAMAN DESA TEBRAU 81100 JOHOR BAHRU, JOHOR
Penjamin 1 : YEOH JOO IM - 7263862 14 LORONG KURAU 21 JALAN BARU 13700 CHAI LENG PARK, BUTTERWORTH	Penjamin 1 : ONG SOO ENG - 510806075432 91 JALAN INDAH, TAMAN SRI BUKIT INDAH 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : CHIN KENG KUAY - 450212045058 6V-1-4 LORONG SEMARAK API 2, BANDAR BARU AYER ITAM 11500 PULAU PINANG	Penjamin 1 : MAH GH HAI HOCK - 590403076003 NO. 4361 JALAN ONG YI HOW 13400 BUTTERWORTH
Penjamin 2 : OOI CHUAN TI - 4738390 14 LORONG KURAU 21 JALAN BARU 13700 CHAI LENG PARK, BUTTERWORTH	Penjamin 2 : CHOO LAI HOO - 4086831 64 JALAN BINJAI, TAMAN SRI RAMBAI 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : LIM KOK SEONG - 670806075005 6V-1-4 LORONG SEMARAK API 2, BANDAR BARU AYER ITAM 11500 PULAU PINANG	Penjamin 2 : YAP GAIK HEOH - 690715075286 NO. 5 LORONG MERANTI 3, TAMAN SUNGAI PUYU 13000 BUTTERWORTH
No Akaun Peminjam : 2049 KUAIK LAY KHENG - 700715075194 27 JALAN 1, TAMAN IMPIAN JAYA 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam : 2062 GOH SEOW CHONG - 690711075051 NO. 10 LORONG RUSA 6, TAMAN SELAMAT 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam : 2066 LIM KOK THEAM - 690726075169 5-R LORONG DELIMA 13, ISLAND GLADES 11700 GELUGOR	No Akaun Peminjam : 2074 GOH GAIK SIEW - 690917075372 B11-16 KAMPUNG MELAYU FLATS, AYER ITAM 11500 PULAU PINANG
Penjamin 1 : CHENG SOON SIAH - 1237081 NO. 6 LINTANG SEPAKAT, TAMAN BANDAR JAYA	Penjamin 1 : CHAN CHEE MING - 690803025473 NO. 42 JALAN MJ 1/5, TAMAN MERANTI JAYA 47100 PUCHONG, SELANGOR	Penjamin 1 : LIM KOK HOE - 6914369 NO. 5-R LORONG DELIMA 13, 11700 ISLAND GLADES, PULAU PINANG	Penjamin 1 : SIM CHEE HWA - A0149679 C-2-16 RIFLE RANGE FLATS 11500 AIR ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 2 : ANG KING GUAN - 560311075575 NO. 61 LINTANG BINJAI, TAMAN SRI RAMBAI 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : TAN KEE LONG - 550128085119 NO. 15 JALAN 40/38A, TAMAN SRI BINTANG 52100 KEONG, KUALA LUMPUR	Penjamin 2 : THANG GUAN LIANG - 3889078 BLOK E7-2 TAMAN BUKIT JAMBUL, JALAN TUN DR AWANG 11900 PULAU PINANG	Penjamin 2 : GOH SOON HENG - A0611129 B11-16 KAMPUNG MELAYU FLATS 11500 AIR ITAM, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 2106 MOHD SHOKRI BIN DARUS - 631026076005 4697 PERMATANG BERTAM 13200 KEPALA BATAS, SPU	No Akaun Peminjam : 2115 SURESH KUMAR A/L LOGANATHAN - 690217075427 12, PERSIARAN WANGSA, BAIDURI 9, 47500 SUBANG JAYA, SELANGOR	No Akaun Peminjam : 2122 FADZINU AULLA BIN MOHAMED - 701201075669 44 LORONG AZ-ZAHARAH 10/3, BANDAR PUNCAK ALAM 42300 KAPAR, SELANGOR	No Akaun Peminjam : 2129 SHAMSUL BAHARI BIN ABDUL MAJID - 700304055009 BLOK 1-1-7, RUMAH PANGSA MAK MANDIN SATU 13400 BUTTERWORTH
Penjamin 1 : MOHD ZAMRI BIN ABAS - 661126015629 NO. 115 KG IBRAHIM MAJD, SIMPANG RENGGAM 86200 JOHOR	Penjamin 1 : SIVANANTHAN A/L AGNANATHAN - 550408075505 NO.1 LORONG PJS 7/3A, BANDAR SUNWAY, PETALING JAYA 46150 SELANGOR	Penjamin 1 : AZHAR BIN AHMAD - 640206075493 NO.1269 PASIR GEBU 13110 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1 : JAMALUDIN BIN JAFFAR - 490806075381 LOT 56 KAMPUNG BARU, MAK MANDIN 14300 BUTTERWORTH
Penjamin 2 : KHAIRUDDIN BIN RAZALI - 580103086569 KAMPUNG LUBUK MERBAU, 33010 KUALA KANGSAR, PERAK	Penjamin 2 : JEGATHESAN A/L AGNANATHAN - 6716997 NO.1 LORONG PJS 7/3A, BANDAR SUNWAY 46150 SUBANG JAYA, SELANGOR	Penjamin 2 : SITI FATIMAH BT MOHAMED - 660226075472 NO.1269 PASIR GEBU 13110 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2 : ISHAK BIN ISMAIL - 561206075383 NO. 81 MUKIM 4, 13500 PERMATANG PAUH
No Akaun Peminjam : 2168 BONNIE ANG SWIE CHIEN - 690209075179 15 LORONG CP7/60, CHERAS PERDANA BATU 9 3/4, JALAN CHERAS 43200 CHERAS, SELANGOR	No Akaun Peminjam : 2207 MOHD NORHUSAINI BIN ARIFFIN - 730217075631 NO 11 JALAN SERI PUTRA 5/6, BANDAR SERI PUTRA BANGI 43000 KAJANG	No Akaun Peminjam : 2248 TAN KHEE LENG - 681031075432 510 JALAN S2 H12, PARK AVENUE SEREMBAN 2, 70300 SEREMBAN, NEGERI SEMBILAN	No Akaun Peminjam : 2249 LIM CHONG SENG - 631116075727 8 JALAN CEMPASA SD 12/4A, BANDAR SRI DAMANSARA 52200 KUALA LUMPUR
Penjamin 1 : LIM PENG HONG - 510608085701 NO. 61 LORONG RUSA 5, TAMAN SELAMAT 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : NORMAH BTE ARIFFIN - 5076249 34 TAMAN GUAR INDAH, GUAR CHEMPEDAK 08800 GURUN, KEDAH	Penjamin 1 : TAN KIM BOONG @ TAN PENG BOON - 390327075239 66 JALAN INDAH, TAMAN BUKIT INDAH 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : LIM CHOO HEE - 650619075255 112 JALAN MERAK 2, TAMAN MERAK 14110 SIMPANG AMPAT, SPS
Penjamin 2 : NG BAK KEE - 0998158 NO.17 TINGKAT KENTOSA, 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : MUSTAFFA BIN ARIFFIN - A1216710 251 KAMPUNG BENGKALI, SUNGAI PUYU 13020 BUTTERWORTH	Penjamin 2 : TANG PENG BU @ TAN PENG HOE - 41059075067 6487 MK 10, BUKIT KECIL 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : PHOO YEW FOOK - 391021085711 NO.63 SARI 3, TAMAN CEMPASA, 31400 IPOH, PERAK
No Akaun Peminjam : 2295 FAIZULL BIN NAZIR - 740930075679 NO. 720 LORONG NILAM 4/3, TAMAN DELIMA 8,000 SUNGAI PETANI, KEDAH	No Akaun Peminjam : 2322 ONG KIAM WOOI - 710829075423 1-M JALAN RU 3, AYER ITAM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam : 2341 BARAMESWARI A/P THORERAJ - 730910075912 22-8-12 GEMILANG INDAH APARTMENT, JALAN KLANG LAMA 58000 KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam : 2394 KANG AH NYA - 700629075454 D-7-21 BLOK DAMAI CRIMSON APT, ARA DAMANSARA 47301 PETALING JAYA, SELANGOR
Penjamin 1 : ABDUL WAHAB BIN AHMAD - 461001085811 NO. 3311 LORONG 117, TAMAN RIA, SUNGAI PETANI 08000 KEDAH	Penjamin 1 : ONG LEONG SAI - 0573513 412-B BLOK A, MK 12, SUNGAI NIBONG, JALAN AZIZ IBRAHIM 11900 PULAU PINANG	Penjamin 1 : RAVINDRAN A/L RAMACHANDRAN - 68032086551 B-10-17 ENGGANG APARTMENT, JALAN KINRARA 6, BANDAR KINRARA 47180 PUCHONG, SELANGOR	Penjamin 1 : KANG BOON PIN - 640528085643 8-8-1 DESA UNIVERSITI, JALAN SUNGAI DUA, GELUGOR 11700 PULAU PINANG
Penjamin 2 : NAZIR BIN PAWANCHEE - 530218075231 720 LORONG NILAM 4/3, TAMAN DELIMA, SUNGAI PETANI 08000 KEDAH	Penjamin 2 : ONG EWE CHYE - 3643567 1-M JALAN RU 3, 11500 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2 : AHMAD SHAFIQ SHANTHAKUMAR BIN ABDULLAH - 681123085777 (MENINGGAL DUNIA) NO. 171 HEWOOD GARDEN 31100 SUNGAI SIPUT, PERAK	Penjamin 2 : LAU CHAI CHOO - 620204085286 154 JALAN KOTA PERMAI, KOTA PERMAI 14000 BUKIT MERTAJAM

Bon Ondori sasar 100,000 hadirin 20 Julai

Oleh: ANNAS ZAINUL ABIDIN

GEORGE TOWN - Kerajaan Negeri mensasar 100,000 kehadiran sempena penganjuran Festival Bon Odori 2013 pada 20 Julai depan di Padang Kota Lama, di sini.

Exco Pembangunan Pelancongan dan Kebudayaan, Law Heng Kiang berkata, perayaan itu bermula seawal jam 6.00 petang dan dijangka berakhir pada jam 11.00 malam.

Menurut beliau, Bon Ondori yang terdiri oleh empat tarian, iaitu Rasa Sayang, Tanco Bushi, Pokemon Ondo dan Zundoko Bushi antara persembahan pentas menarik dalam festival tersebut.

"Bon Odori merupakan perayaan tradisional dan riang Jepun yang disambut dengan

persembahan tarian dan gendang meriah untuk menyambut kepulangan roh-roh nenek moyang.

"Perayaan ini adalah serupa dengan Festival Hantu Lapar," ujar beliau di Komtar di sini baru-baru ini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Lanchang berharap hadirin datang dengan pakaian bertemakan kebudayaan Jepun.

Beliau berkata, pelbagai gerai yang menyajikan makanan lazat serta pameran kebudayaan turut dibuka sempena festival tersebut.

Tambah beliau, festival tersebut turut menampilkan pakar tarian Jepun terkemuka, Toyomoko Hayakawa.

Seorang lagi pakar tarian tradisional Jepun terkenal,



LAW Heng Kiang semasa sidang media mempromosi Festival Bon Odori 2013 di sini baru-baru ini.

Gensui Kai turut akan membuat persembahan Shamisen.

"Sebahagian besar masa beliau (Toyomoko Hayakawa) menyelidik tarian rakyat tradisional jepun.

"Antara persembahan Gensui Kai yang terkenal ialah Ukai bune (lagu tema pembukaan Sungai Nagara Ukai), Takimizu (lagu tema Ekspo Aichi) dan Silence of Wilderness (memori prestasi Utah Arizona)," ujar beliau.

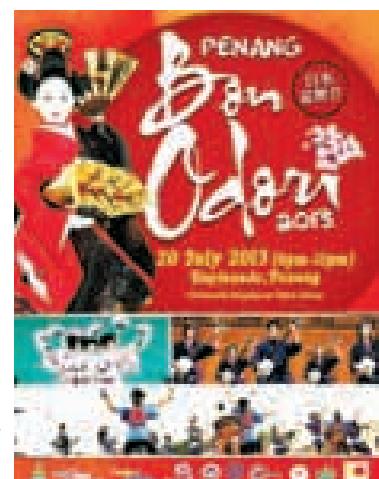
Dalam perkembangan sama, beliau berkata, Sekolah Jepun Pulau Pinang turut akan

membuat persembahan kebudayaan pada keraian tersebut.

Ujarnya lagi, Sekolah Menangah Sultan Abdul Halim yang akan mempersembahkan tarian Soran-Bushi dan Yosakoi.

Hubungi Komuniti Bon Odori Pulau Pinang di talian 04-6505136/2619012.

Perkembangan terbaru itu sekaligus menyerlahkan komitmen Kerajaan Negeri untuk membangunkan sektor pelancongan, selain menjadikan Pulau Pinang sebagai 'kota kebudayaan' di rantau ini.



BON Odori Pulau Pinang.



TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layari laman web : <http://www.penang.gov.my>

Pendaftaran ini dalam usaha mengesan semula pinjaman dan penjamin mengikut senarai di hawal. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pendaftaran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum dicabut selanjutnya. Orang ramai juga boleh tempil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.
(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 2407 YEOH CHEE KIEAN - 711004075239 4-5A TIVOLI VILLAS CONDO, JALAN MEDANG TANDUK, BANGSAR 59100 KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam	: 2420 MOHAMMAD FAUZI BIN ISMAIL - 731016075947	No Akaun Peminjam	: 2445 MOHAMAD BIN OTHMAN - 740117075027 223 MK 21 KAMPUNG PELET 14400 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 2451 AMRAN BIN ABDULLAH - 740520075449 282-F TANJONG TOKONG, GEORGETOWN 10470 PULAU PINANG
Penjamin 1	: NG CHONG SENG - 670416075499 27 LORONG MARKISAH 20, TAMAN MARKISAH 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: MOHAMAD AKHIR BIN MUSTAFFA - 640728025063	Penjamin 1	: MD YUSOF BIN SAAD - 520511025541 NO.130 TAMAN PASU 06000 JITRA, KEDAH	Penjamin 1	: MARZUKI BIN ABDIN - 660127095101 NO. 14 BLOK F TAMAN SRI TANJONG, BEHOR LATEH, KANGAR 01000 PERLIS
Penjamin 2	: WONG KIN LIM - 590223085885 D 26-6-1 TAMAN KRISTAL 10470 MOUNT ERSKINE, PULAU PINANG	Penjamin 2	: ZAINOL BIN ABDUL KARIM - 551205075315 5-2-2 PANGSAPURI PRIMA VIEW, LEBUH NIPAH 2, SUNGAI NIBONG 11900 BAYAN LEPPAS, PULAU PINANG	Penjamin 2	: RASHIDAH BINTI OTHMAN - 670503075198 223 MK 21 KAMPUNG PELET 14400 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: MARZUKI BIN ABDIN - 660127095101 NO. 14 BLOK F TAMAN SRI TANJONG, BEHOR LATEH, KANGAR 01000 PERLIS
No Akaun Peminjam	: 2460 ARMY RAIS B AHMAD SHARIFUDIN - 710313085321 49 JALAN UBIN 8/19A, BUKIT JELUTONG, SHAH ALAM 40150 SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 2536 SARAVANAN A/L SUBARAMANIAM - 700914076069	No Akaun Peminjam	: 2540 YEAP DAN KWEI - 700216075309 82 LORONG DAMAI 1, TAMAN DESA PALMA	No Akaun Peminjam	: 2557 LEE MENG SEE - 700428075298 23 PERSIARAN SEKSYEN 3/12, BANDAR PUTRA BERTAM
Penjamin 1	: HAFIDZI BIN ABDULLAH - 571207085873 NO. 1 JALAN MARKISA, KAMPUNG JAMBU 34000 TAIPING, PERAK	Penjamin 1	: SHANMUGAM A/L SUBRAYAN - 640703025585	Penjamin 1	: RAMAKRISHNAN A/L VKKALIYANASUN - 4706030815151	Penjamin 1	: 13200 KEPALA BATAS LOW KHENG HONG - 5005285
Penjamin 2	: NOR AZNI BIN NORDIN - 540501086779 NO. 237 LORONG 16, TAMAN SRI KOTA 2, 34000 TAIPING, PERAK	Penjamin 2	: NOR AZNI BIN NORDIN - 540501086779 641013106577	Penjamin 2	: 121-R JALAN UTAMA 10450 PULAU PINANG GOH SEAT KOK - 470606075151	Penjamin 2	: 9263 KAMPUNG SELAMAT 13300 TASEK GELUGOR, SEBERANG PERAI UTARA
No Akaun Peminjam	: 2567 SUNDARESAN A/L SATHASIVAM - 711228075473 33 JALAN DAMAI PERDANA 4/1E, BANDAR DAMAI PERDANA 56000 CHERAS, KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam	: 2573 ZULKARNAIN BIN ABDULLAH - 621020075475	No Akaun Peminjam	: 2540 NG KOK KONG - 730605075377 42 JALAN JAMBU MAWAR 3, TAMAN JAMBU MAWAR	No Akaun Peminjam	: 2581 NG VIN PING - 720330075263
Penjamin 1	: SATHASIVAM A/L KUDDAYAN - 451018075119 (MENINGGAL DUNIA) 24 LORONG REMIA 4, TAMAN REMIA, CHEROK TO KUN ATAS 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: AZMAN SHAH BIN OMAR SHAH - 5907746	Penjamin 1	: 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	: 17 TINGKAT SENTOSA, TAMAN BUKIT RIA
Penjamin 2	: INDRANEE A/P M MUNIANDY - 1160 KAMPUNG BARU, JALAN KULIM 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: ABDUL RAHIM BIN ISMAIL - 5561454	Penjamin 2	: LEE JOOK KHIAN - 8183331 412 MK 7 PERMATANG BATU	Penjamin 2	: CHI YAP CHIU - 451004085375
No Akaun Peminjam	: 2599 LIM SHIAU PING - 731005075458 NO. 17 LORONG SERATUS TAHUN 10400 PULAU PINANG	Penjamin 1	: 98-5-1 SINAR BUKIT DUMBAR, JALAN FARADAY, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: 5 MEDAN BINJAI , TAMAN SRI RAMBAI
Penjamin 1	: LIM AH BEE - 4092170 17 LORONG SERATUS TAHUN 10400 PULAU PINANG	Penjamin 2	: 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	: TAN HUAT HENG - 4685893 59 MK 6 PERMATANG BATU	Penjamin 2	: 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2	: LIM CHING YEE - A2169804 17 LORONG SERATUS TAHUN 10400 PULAU PINANG				: 14000 BUKIT MERTAJAM		: BEE BAK NGUANG@BEH BAK NAM - 390614085077 NO.71 JALAN SENTOSA 14000 BUKIT MERTAJAM

Rakyat tentu kejayaan & kemakmuran negeri - KM

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BATU UBAN – Kejayaan dan kemakmuran sesebuah negeri bergantung kepada rakyat dan bukannya atas sesebuah kerajaan, kata Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng dalam ucapannya ketika hadir merasmikan *Penang Economic Conference* (PEC) di sini baru-baru ini.

Tegasnya, Pulau Pinang mestilah berupaya memenuhi tiga ‘pilihan’, iaitu menjadikan persekitaran pilihan bagi penduduk, destinasi pilihan untuk pelancong dan lokasi pilihan bagi pelabur dalam menubuhkan sesebuah perniagaan.

“Kualiti hidup di Pulau Pinang tidak harus hanya untuk orang kaya

tetapi juga untuk semua yang hidup dan tinggal di Pulau Pinang.

“Perumahan berkualiti, pengangkutan awam yang cekap dan berkesan, kawasan persekitaran hijau, bersih dan sihat untuk semua, kesenian dan kebudayaan yang meriah serta warisan terjaga,” ucapnya pada Majlis Perasmian PEC di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ketua Pegawai Eksekutif *Penang Institute* yang juga Ahli Parlimen Bukit Bendera, Zairil Khir Johari, Pengarah *investPenang* (iP), Datuk Lee Kah Choon, Pengurus Besar iP, Loo Lee Lian, Pengurus Besar *Penang Global Tourism* (PGT), Ooi Geok Ling, Ahli Parlimen Kluang, Liew Chin Tong dan barisan eksekutif Kerajaan Negeri.

Turut serta penceramah dari Singapura, Profesor Tan Kong Yam, George Yeo dan Dr. Ooi Kee Beng, Datuk P.Y. Lai (China), Cheah Cheng Hye (Hong Kong) dan dari Sayuri Shirai (Jepun).

Tambah Guan Eng, penekanan terhadap rakyat bermakna Kerajaan Negeri percaya bahawa sesebuah kerajaan tidak boleh maju dan berkembang jika wanita, etnik minoriti, golongan miskin dan orang kurang upaya (OKU) tersekat daripada menyertai ruang ekonomi dan demokrasi.

“Kerajaan mengutamakan rakyat memerlukan kekuatan untuk meneruskan usaha membasmi kemiskinan, diskriminasi, rasuah dan kronisme yang jelas merupakan kepentingan dan keuntungan peribadi dan bukannya untuk kelebihan orang awam.

“Saya percaya bahwa



(Dari kiri) ZAIRIL Khir Johari, Tan Kong Yam dan Liew Chin Tong ketika hadir ke sidang media sejurus selepas perasmian PEC di sini baru-baru ini.

Paradigma Pulau Pinang adalah model yang berwawasan dan bersejarah untuk membolehkan Pulau Pinang menerajui pembangunan negara ini.

“Kita boleh menjadikan Pulau Pinang nombor satu di Malaysia sebagai sebuah masyarakat yang

seimbang dan negeri pintar bertaraf antarabangsa,” jelas beliau.

Guan Eng memberitahu, menjadikan Pulau Pinang nombor satu di Malaysia adalah tidak mustahil sekiranya semua bersama-sama rajin dan berusaha merealisikannya.

Monorail rangsang ekonomi & sektor pelancongan

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BATU UBAN – Bagi membolehkan jaringan sistem pengangkutan di Pulau Pinang mencapai tahap optimum dan lebih berkesan, bekas Menteri Luar Singapura, George Yeo Yong-Boon mensarankan supaya Kerajaan Negeri menerima cadangan Kerajaan Pusat untuk membina monorail dari Pulau Pinang ke Bangkok.

Yong-Boon berkata, pembinaan monorail tersebut mampu menaikkan nama Pulau Pinang sekaligus memacu perkembangan sektor pelancongan negeri.

“Kedudukan Pulau Pinang sangat strategik dan mampu dijadikan hab pengangkutan.

“Walau bagaimanapun, cabaran untuk menuju tahap optimum bukanlah mudah dan memerlukan kerjasama daripada semua pihak termasuk Kerajaan Pusat,” katanya ketika ditemui di jamuan tengahari bersama Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan pada penganjuran *Penang Economic Conference* di sini baru-baru ini.

Katanya, negara-negara seperti Vietnam misalnya mempunyai jaringan lebuhraya menghubungkan Hanoi ke Beijing, China.



GEORGE Yeo Yong-Boon (kanan) bersama Ahli Parlimen Bukit Mertajam, Steven Sim Chee Keong ketika sidang media sejurus selepas sesi *Penang Economic Conference* di sini baru-baru ini.

“Singapura juga telah bersetuju untuk membina monorail bagi menghubungkan Malaysia dan Singapura.

“Sekiranya Pulau Pinang mempunyai sistem jaringan pengangkutan yang efisien, kemasukan pelabur juga akan meningkat kerana kemudahan akses yang membolehkan mereka bergerak dari suatu tempat ke suatu tempat dengan lebih cepat dan selamat,” jelasnya.

Tambah beliau, bagi membolehkan Pulau Pinang menjadi hab pengangkutan unggul, jaringan sistem pengangkutan negeri haruslah diselaraskan dengan kerjasama Kerajaan Pusat.

“Hal ini sekaligus dapat merangsang perkembangan ekonomi lebih positif dengan kemasukan pelancong-pelancong dan pelabur dari luar negara,” ujar Yong-Boon.

KETUA Menteri samping Hendry (kiri sekali) dan Carlsson (tiga dari kiri) mendengar penjelasan tentang produk yang dihasilkan di Xylem.



Pembekal teknologi air antarabangsa pilih Pulau Pinang

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN**

PERAI – Xylem Incorporated, sebuah syarikat pembekal teknologi air antarabangsa memiliki Pulau Pinang sebagai cawangan pejabat jualan dan pusat servis Asia syarikatnya di sini baru-baru ini.

Syarikat milik Sweden itu mencatatkan hasil sebanyak USD3.8 bilion pada tahun 2011 dengan tenaga kerja 12,500 di seluruh dunia.

Menurut Pengarah Rantau Asia, Xylem Water Solutions Malaysia Sdn. Bhd. (Xylem), Allan William Hendry, cawangan itu bakal memberi manfaat produk teknologi air mereka kepada seluruh negara di Asia Tenggara, Jepun, Korea, Hong Kong, Macau, Taiwan, Bangladesh, Pakistan & Sri Langka.

Antara produk yang dihasilkan Xylem adalah pam air untuk industri, teknologi rawatan air kumbahan, sistem saliran pertanian serta sistem penapisan air.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng ketika merasmikan majlis pembukaan cawangan itu berkata, kewujudan cawangan Xylem di negeri ini menjadi testimoni kepada prestasi Pulau Pinang melalui polisi mesra perniagaan Kerajaan Negeri.

“Kita (Kerajaan Negeri) akan terus berusaha menjadikan Pulau Pinang sebagai lokasi pilihan syarikat-syarikat multinasional di rantau ini.

Guan Eng yang juga Pengurus Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang (PBAPP) memberitahu, Kerajaan Negeri juga dalam proses mempertingkatkan infrastruktur sedia ada, bagi menyediakan bekalan air yang berkualiti dan bersih kepada seluruh rakyat di negeri ini.

Justeru, kita sentiasa mencari rakan kongsi dengan syarikat teknologi air seperti Xylem untuk membekalkan teknologi *state-of-the-art* dan *cutting-edge systems* bagi mencapai kos yang efisien dan kemampuan dalam pengurusan air di Pulau Pinang, ujar Guan Eng.

PGC harap Jaringan Sisa Sifar berjaya - Wei Aik

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

GEORGE TOWN - Penang Green Council (PGC) berharap pelancaran pengkalan data Jaringan Sisa Sifar (www.pgc.com.my/zerowastenetwork) baru-baru ini mampu mengurangkan lagi pembuangan sisa harian di Pulau Pinang.

Ahli Parlimen Tanjung, Ng Wei Aik berkata, sistem pengkalan data itu

menjelaskan mengenai lokasi kitar semula di lima daerah seluruh negeri berkenaan supaya jumlah sisa buangan harian yang dikumpulkan di Pusat Pelupusan Sampah Pulau Burung dekat daerah Seberang Perai Selatan (SPS) boleh dikurangkan.

“Sebanyak 102 pusat kitar semula terkandung dalam pencarian di laman tersebut. Ia juga merangkumi tempat yang sesuai bagi jenis sisa buangan (seperti



NG Wei Aik (tiga dari kanan) memotong riben sebagai simbolik perasmian pengkalan data Jaringan Sisa Sifar di sini baru-baru ini.



SALAH satu pasukan yang menjulang trofi dan hasil ciptaan mereka pada pada pengajuran Green Robotics Challenge 2013 di sini baru-baru ini.

Green Robotics Challenge gabung kreativiti & sains robotik

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI

GEORGE TOWN - Pengajuran Green Robotics Challenge 2013 yang menggabungkan kreativiti dan sains robotik menjadi platform kepada pelajar-pelajar sekolah untuk lebih meminati ilmu sains dan matematik di sekolah masing-masing.

Kenyataan tersebut dinyatakan Pengarah Urusan Motorola Technology Sdn. Bhd. merangkap peneraju Penang Science Cluster (PSC) Sustainable Education and Learning Pillar, Yew Tian Tek pada majlis pelancaran tersebut di sini baru-baru ini.

Tian Tek berkata, minat dalam kalangan pelajar mampu membentuk komuniti modal insan yang lebih saintifik serta kompetatif.

“Malah, ia juga mampu meningkatkan kesungguhan pelajar dan belia untuk berkecimpung dalam industri kejuruteraan pada masa hadapan,” ujar beliau.

Pengajuran tahun kedua Green Robotics Challenge 2013 merupakan hasil usahasama Kolej KDU Pulau Pinang dengan Penang Science Cluster Berhad (PSCB).

Bersempena itu, sebanyak 80 buah sekolah rendah dan sekolah menengah seluruh Pulau Pinang telah mengambil bahagian dalam pengajuran bertemakan ‘Green’ (Hijau) berkenaan.

Majlis pelancaran program berkenaan

disempurnakan Ketua Menteri Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Hadir sama, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Tikus, Yap Soo Huey, teraju PSC Cultivation Innovation & Research, Loo Cheng Cheng dan Program Lead for Lego Robotics, Azian Wahab.

Dalam pada itu, Ketua Pegawai Eksekutif Kolej KDU Pulau Pinang, Dr. Chong Beng Keok dalam ucapannya menyatakan bahawa pemilihan tema Hijau adalah sejajar dengan usaha Kerajaan Negeri mendidik minda pelajar ke arah cintakan kitar semula serta penghijauan dalam kehidupan seharian.

“Pertandingan ini dapat membantu cita-cita negara kita untuk membentuk persekitaran yang lebih berdaya saing dan kondusif.

“Semua ini akan terbukti dengan peningkatan sikap ingin tahu para pelajar dalam merekacipta inovasi baru pada masa hadapan,” ujarnya di samping menyokong misi Kerajaan Negeri dalam mencungkil bakat serta minat belia terutamanya pelajar untuk terus meminati bidang sains, kejuruteraan dan robotik.

Tambah Beng Keok, sejumlah RM12 juta setahun disediakan Kerajaan Negeri untuk membayai sekolah-sekolah yang mempunyai minat dalam bidang kejuruteraan dan robotik.

logam, kertas, plastik dan elektronik yang boleh dikitar semula yang dihasilkan oleh kita setiap hari,” ujar beliau dalam satu majlis ringkas di Auditorium A, Komtar di sini baru-baru ini.

Menurut beliau, pengkalan data itu turut memudahkan pelanggan mencari data berwajib seperti syarikat kitar semula, kategori sisa yang dikitar semula, proses kitar semula efektif dan sebagainya.

Justeru, beliau yakin e-sistem tersebut mampu menyemarakkan lagi kesedaran hijau di negeri berkenaan, selain, mewujudkan peluang pekerjaan alternatif dan peniagaan berkaitan industri kitar semula dalam kalangan rakyat.

Inisiatif kehijauan mula diperkenal oleh Kerajaan Negeri sejak lima tahun lepas dan terus diiktiraf di rantau ini hingga sekarang.

78 sekolah sertai kitar semula 2013

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

GEORGE TOWN - Pengajuran Kempen Kitar Semula F&N Beverages & MPPP 2013 kali kedua di Komtar di sini baru-baru ini lebih menerima sambutan menggalakkan berbanding tahun lepas.

Setiausaha Perbandaran Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) Ir. Ang Aing Thye berkata, 78 sekolah seluruh Pulau Pinang dengan kerjasama Kementerian Pelajaran yang menyertai saingan itu diharap mampu memupuk minat dalam kalangan pelajar mengenai perihal pentingnya memulihara alam sekitar.

“Bagi saya, anak-anak di sekolah perlulah diberikan kesedaran awal tentang pentingnya usaha memupuk kesedaran 3R (Reduce, Reuse, Recycle) supaya masa depan alam sekitar yang lebih baik dapat diwujudkan,” ujar beliau di sini baru-baru ini.

Beliau berkata, MPPP serius menyahut seruan kerajaan untuk menangani isu alam

sekitar di negeri berkenaan.

Sekolah Jenis Kebangsaan (Cina) Hu Yew Seah mendapat tempat pertama kategori sekolah rendah dan membawa pulang hadiah RM1,300 kerana berjaya mengumpul sisa buangan terberat, iaitu 27.174 kilogram.

Kategori sekolah menengah pula dimenangi Sekolah Menengah Pendidikan Khas Persekutuan dan membawa pulang hadiah RM1,300 kerana berjaya mengumpulkan sisa buangan terberat, iaitu 30.919 kilogram.

Sekolah Menengah Pendidikan Khas sama turut meraih tempat pertama bagi kategori khas, iaitu e-buangan yang merangkumi sisa barang elektrik.

Sekolah itu berjaya mengumpul sisa buangan seberat 2,324 kilogram dan membawa pulang hadiah berjumlah RM600.

Perkembangan terbaru itu sekaligus menyerlahkan komitmen Kerajaan Negeri dalam menjayakan kempen ‘Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat’.



ANG Aing Thye (enam dari kiri) bergambar kenang-kenangan bersama sebahagian wakil sekolah yang memenangi pertandingan Kempen Kitar Semula F&N Beverages & MPPP 2013 di sini baru-baru ini.

Briged Wanita, “sendi” wanita Pulau Pinang

GEORGE TOWN – Briged Wanita Pulau Pinang yang dilancarkan Kerajaan Negeri Pakatan Rakyat Pulau Pinang baru-baru ini bakal menyediakan pelbagai manfaat dan memelihara kebajikan seluruh wanita di Pulau Pinang.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, Kerajaan Negeri memerlukan sebuah jentera yang dinaungi oleh golongan wanita untuk menghebahkan dan memberitahu program-program Kerajaan Negeri sama ada untuk wanita di pekan, kampung maupun di bandar.

“Rasionalnya penubuhan

Briged Wanita ini adalah ‘wanita membantu wanita’, dengan menyebarkan maklumat dan meningkatkan kesedaran tentang program-program kerajaan dan mengerakkan wanita lain untuk mendapatkan akses kepada dirinya.

“Pertama, adalah untuk mendaftarkan ibu tunggal dan ibu emas untuk menerima bantuan dan penghargaan Kerajaan Negeri. Kedua, mendaftarkan wanita yang berumur 35 tahun ke atas untuk menerima pemeriksaan payudara (*mammogram*) percuma yang dibiayai sepenuhnya.

“Ketiga, mendaftarkan wanita yang berniaga secara kecil-kecilan



AHLI-ahli Brigid Wanita Pulau Pinang bergambar kenangan bersama barisan kepimpinan Kerajaan Negeri semasa Majlis Pelancaran & Kursus Induksi Brigid Wanita Pulau Pinang di Auditorium A, Komtar baru-baru ini.

bagi menerima pinjaman mikro kredit di bawah Projek Titian Saksama Rakyat (PTSR) PDC,” ujarnya semasa merasmikan Pelancaran & Kursus Induksi Brigid Wanita Pulau Pinang di Auditorium A, Komtar baru-baru ini di sini.

Turut hadir, Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti, Chong Eng, Datuk

Abdul Malik Abul Kassim (Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna) dan Dr. Norlela Ariffin (Ahli Dewan Undangan Negeri Penanti).

Dalam pada itu, Guan Eng berkata, ramai wanita setempat tidak sedar bahawa Kerajaan Negeri menyediakan pelbagai program untuk membantu mereka. Briged ini

akan memudahkan akses setiap orang wanita di seluruh negeri kepada bantuan dan sokongan seperti ini.

“Oleh itu, sebagai seorang wanita kita berada pada kedudukan terbaik bagi membantu wanita lain. Selain itu, ahli briged ini akan diberikan latihan tentang kepimpinan dan tadbir urus baik dan latihan-latihan yang berguna,” ujarnya.

Tenis Asian diharap cungkil bakat baru - Exco

SEBAHAGIAN peserta bersama pingat kemenangan bersama-sama kenangan selepas menerima pingat kemenangan masing-masing di sini baru-baru ini



Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

GEORGE TOWN - Hampir 100 atlet dan pegawai sukan dari Malaysia, Thailand, Indonesia, Filipina, China dan Hong Kong berkampung di Kelab Sukan Pulau Pinang di sini bagi merebut kejuaraan sempena Kejohanan Tenis Siri Ketiga Bahawh 14 Tahun Asia Pulau Pinang 2013 baru-baru ini.

Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng berkata, Kerajaan Negeri berharap lebih ramai bakat baru tempatan dapat dicungkil melalui kejohanan tersebut.

Calloud Fabien dari Hong Kong berjaya merebut kejuaraan acara terbuka selepas menundukkan jaguh Filipina, Eala Michael Francis.

Atlet China, Ma Yixin, iaitu pemain di kedudukan 19 Asia menjuarai kategori wanita selepas menewaskan rakan senegara, Loh Shi Pei (atlet di kedudukan 56 dunia).

Pasangan Malaysia, Kamaruzzaan Naufal dan Alvin Wee Jie pula memenangi acara regu lelaki selepas menewaskan gandingan Malaysia-Filipina, Eala Micheal Francis II dan Mohd. Adam Das.

Alfarizad Tara dan Suhana Adam dari Malaysia turut bergelar juara acara regu wanita selepas menjinjakan pasangan Indonesia-Singapura, Danisa Amalina dan Jeovanne Can.

“Acara seperti ini akan membantu dalam menaikkan semangat atlet-atlet muda kita dalam kejohanan yang lebih kompetitif,” ujar beliau semasa menyampaikan ucaptama pada kejohanan itu di sini baru-baru ini.

Pengarah Majlis Sukan Negeri Pulau Pinang (MSNPP), Francis Su Kok Eng turut hadir pada temasya sukan itu.

Chong Eng yang juga Ahli Dewan



2013
EKSPO HIJAU PULAU PINANG
槟州绿色博览会
பினாங்கு பசுமைக் கணகாட்சி

21–22 SEPTEMBER 2013 | 10.00AM – 6.00PM
PENANG INTERNATIONAL SPORTS ARENA (PISA)

REGISTRATION FORM

Organisation / Company Name : _____
Address : _____

Contact Person : _____
Designation : _____

Telephone (office) : _____ Mobile : _____
Fax : _____ Website : _____

Email : _____

Nature of Business: _____

Would you like to organise activity/game for the Penang Green Expo 2013?

Would you like to be the sponsor of our lucky draw? Yes No

Preferred Booth Number (except for complimentary booth and promotional space):
Kindly choose your preferred booth number base on your participation category (First Come, First Served)

We wish to participate as an exhibitor in Penang Green Expo 2013, and request that the following exhibit area to be reserved for our use.

SINGLE BOOTH (1) Greenbie RM 2,500 RM 1,000 (2) Greenteen RM 4,200 RM 1,500 (3) Greenpro RM 2,500	SPONSOR PACKAGE (1) Decade Green Sponsor (2 Booths) RM 14,000 RM 6,000 (2) Century Green Sponsor (4 Booths) RM 23,000 RM 11,000 (3) Millennia Green Sponsor (8 Booths) RM 42,000 RM 25,000
---	--

FROM 50% Discount
On Penang International Carnival 2014

Kindly scan/email the payment remittance and company logo to the secretariat at info@pgc.com.my

PAYMENT

1. Cheque : Payable to PGC Strategies Sdn bhd (in Ringgit Malaysia)

2. Direct to bank
Account No : 0713 000 5775 059
Bank's Name : CIMB Bank Berhad
Branch : Jalan Dr. Lim Chwee Leong
Address : Lot 33-G-08 Perangin Mall, Jalan Dr. Lim Chwee Leong, 10100 Penang

Closing Date : 19 July 2013

Cancellation : *No refunds will be given upon cancellation. PGC reserves the right to sell off registered booths for which no payment has been received before or on 19 July 2013*

Authorised Signature & Company Stamp

Kindly email a scanned copy to: info@pgc.com.my or fax to 04-250 3323 (Attn to: PGC)

For more information, please call us @ 04-250 3322

These terms and conditions are subject to change.

Co-Organizer : 

PENANG

INTERNATIONAL SPORTS ARENA

PISA

2013

EXPO

GREEN

SUNSHINE GARDEN CENTRE SDN BHD

www.populus.com.my



DAPUR-dapur yang digunakan dalam penghasilan sayur pucuk.

Oleh: YAP LEE YING
Gambar: IDZHAM AHMAD

UNIK dan menarik! Begitulah gambaran yang dapat diluahkan Buletin Mutiara (BM) ketika dibawa ke lokasi pembuatan sayur pucuk atau ‘tao ki’ dalam dialek Hokkien.

Dasarnya, proses pembuatan sayur pucuk memerlukan banyak kesabaran. Bermula pada tengah malam sehari sebelum itu, proses pembuatannya hanya berakhir kira-kira jam 10.30 malam keesokan harinya.

Ketika mula berkecimpung dalam perusahaan tersebut pada tahun 80-an, Saidin Husain, 64, terpaksa menjual produk keluarannya di pasar malam disebabkan tidak memperoleh permintaan pasaran tempatan maupun luar.

“Pada masa tu, orang Melayu anggap produk ni tak halal dan masih tidak pandai makan.

“Disebabkan tiada pasaran, saya sekeluarga terpaksa menjual sendiri sayur pucuk yang dihasilkan sehingga persepsi tersebut berubah,” katanya ketika ditemui di kediamannya di Tanah Liat,

Proses mencabar sayur pucuk tidak gugat semangat Hasdey

Bukit Mertajam, Seberang Perai Tengah (SPT).

Sebagai satu-satunya pembekal sayur pucuk keluaran bumiputera di sini, Saidin menyatakan bahawa pasaran produknya kini bukan hanya terhad di pasaran tempatan sahaja, sebaliknya turut memperoleh permintaan dari Banting, Melaka dan Taiping, Perak.

Setiap hari, sebanyak 130 kilogram (kg) kacang soya berkualiti diimport dari Amerika Syarikat dan Kanada (dicampur) digunakan untuk menghasilkan

kira-kira 30 hingga 32 kg sayur pucuk (kering).

Proses pembuatannya adalah kacang soya direndam pada tengah malam sehari sebelum itu dan pada pukul 6.30 pagi keesokannya, kacang soya (yang direndam) dimesin sehingga hancur.

“Ia kemudian diperah, diambil patinya dan dimasukkan ke dalam dapur kayu api untuk direbus atau dikukus kira-kira sejam setengah sehingga mendidih.

“Apabila ia mendidih, kotak-kotak kayu berbentuk segi empat diletakkan dan dari situ akan timbul satu lapisan nipis berwarna kuning-kekuningan menyerupai rupa bentuk sayur pucuk yang terdapat di pasaran.

“Secara berhati-hati, lapisan tersebut ‘diangkat’ dan ‘disidai’ pada sebatang kayu yang diletakkan di tengah dapur sebelum ia dijemur sehingga kering di bawah pancaran matahari.

“Setiap lapisan akan timbul pada tempoh jarak masa setiap 12 minit hingga 15 minit sehingga ia berakhir kira-kira jam 10.30 malam,” jelas Saidin.

Ekoran faktor usia, perusahaan



LAPISAN nipis kuning-kekuningan yang timbul apabila pati soya mendidih.



SAIDIN Husain.



HASDEY Saidin.



SAYUR pucuk yang dijemur sebelum dibungkus.

pucuk adalah soya dan sodium karbonat atau nama tempatan air abu bagi ‘menaikkan pucuk’.

Bagi Hasdey, proses paling mencabar dalam pembuatan sayur pucuk adalah tempoh masa rendam kacang soya yang mana tidak boleh terlalu lama kerana ia akan menjadi masam. Malah, sekiranya tidak dijemur sehingga cukup kering (faktor cuaca terutamanya musim hujan), sayur pucuk yang dihasilkan akan berkulat.

Di samping itu, cabaran yang turut dihadapi adalah kos kacang soya yang terlalu mahal iaitu bagi kacang soya diimport yang digunakan Hasdey adalah berharga RM119 bagi 50kg berbanding RM43 hingga RM47 (kuantiti sama) tahun 80-an.

Hasdey menyatakan bahawa penggunaan kacang soya tempatan dan China kurang menghasilkan santan.

Pada masa sama, beliau turut berdepan dengan masalah pembekalan kayu api yang terpaksa dibeli dari luar.

Bagi perancangan masa depan, Hasdey menyatakan bahawa beliau ingin meluaskan pasaran sedia ada dan mempelbagaikan produk pengeluaran berdasarkan kacang soya.



LAPISAN sayur pucuk yang ‘diangkat’ dan ‘disidai’ sebelum dijemur.

INFO :
HASDEY ENTERPRISE
997, Mk 9, Tanah Liat,
14000 Bukit Mertajam,
Pulau Pinang.
019 – 563 9319

Jagdeep nekad struktur isu rumah

KELANTANGAN peguam terkenal Karpal Singh dalam memperjuang isu keadilan hak serta hak asasi manusia ruparupanya memberi kesan langsung pada dirinya di rumah sejak kecil lagi.

Dari situ, beliau mulai menyimpan niat untuk menjadi peguam.

Namun, penahanan ayahnya di bawah Akta Keselamatan Dalam Negeri (ISA) suatu masa dahulu hampir menangguh niat beliau untuk melanjutkan pelajaran dalam jurusan undang-undang di Australia.

Sudah 18 tahun beliau menjadi pengamal undang-undang dan kini bergelar Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datuk Keramat untuk penggal pentadbiran kedua, Jagdeep Singh Deo, 43, ditaklif pula sebagai Exco Perumahan & Perancangan Bandar dan Desa baru-baru ini.

Ikuti wawancara eksklusif beliau dengan wartawan akhbar Buletin Mutiara (BM), **ZAINULFAQAR YAACOB**.

BM: Selepas dilantik menjadi Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan (MMK), apakah perasaan Tuan?

Jagdeep: Saya berasa ini tugas yang berat, tetapi, dengan pengalaman perundungan yang saya ada, saya yakin saya boleh melakukan sesuatu.

Saya sendiri menyedari, memang banyak cabaran wujud di Pulau Pinang seperti kos perumahan melambung naik. Ini adalah satu kesan dari ekonomi terbuka (iaitu) kalau ada permintaan, memang harga (hartanah) akan naik. Ini adalah ekonomi terbuka kapitalis.

Tetapi, pada masa yang sama, kita (Kerajaan Negeri) sangat menyedari bahawa ada satu golongan memang tidak mampu membeli rumah dalam kos begitu tinggi.

Sebagai kerajaan negeri, kita perlu menyediakan rumah-rumah kos rendah (KR) dan rumah-rumah kos sederhana rendah (KSR) dan



JAGDEEP Singh Deo.

kini rumah mampu milik (M).

BM: Isu perumahan kos rendah dan kos sederhana rendah sejak penggal lepas lagi cuba diselesaikan, tetapi, seakan tiada penghujungnya. Tuan sendiri lihat bagaimana?

Jagdeep: Rumah KR, KSR dan M yang sedia ada pun masih tidak mencukupi kerana ada masalah lain seperti yang saya sebut sebelum ini. Justeru, kita (Kerajaan Negeri) memerlukan satu mekanisme yang lebih baru.

Selepas dilantik menjadi Exco, saya telah pun menubuhkan satu Jawatankuasa Pembersihan Proses Perolehan Perumahan (JPPP) atau dalam bahasa Inggerisnya dikenali sebagai '*Selection Process Enhancement Committee*' (SPEC).

Selain saya, lima lagi wakil

rakyat menganggotai jawatankuasa ini. Dari proses permohonan sehingga proses perolehan, kita akan mengkaji keseluruhan proses tersebut di mana kita hendak memperbaiki sistem yang sedia ada.

Nama penerima kita akan paparkan dalam akhbar Buletin Mutiara supaya proses bantahan boleh dilakukan ke atas mereka yang tidak layak menerima rumah mampu milik ini.

Kita (JPPP) telah bermesyuarat beberapa kali dan ini adalah antara keputusannya. Ini juga adalah salah satu halatuju saya sebagai exco.

Kita nak sistem perolehan ini lebih efisyen di mana unit-unit rumah tersebut mestilah sampai pada mereka yang paling layak sahaja.

BM: Rumah mampu milik di Pulau Pinang dikatakan

masih mahal dan tidak mampu dibeli. Adakah Tuan mempunyai apa-apa perancangan mengenai isu ini?

Jagdeep: Kita mesti kawal harga perumahan KR, KSR dan M yang disediakan, walaupun sukar. Dengan polisi-polisi sebegini, saya fikir, implementasinya perlu cepat supaya kita dapat melindungi golongan yang memerlukan rumah mampu milik ini.

Sekadar ada pelan pemajuan hitam putih, itu masih tidak merealisasi polisi-polisi lagi. Perlu lihat pembangunan secara fizikal, jika elok, kita teruskan.

Dalam pada itu, projek terbesar perumahan mampu milik di Batu Kawan dekat Seberang Perai dan di S.P. Chelliah (dekat Pulau) dengan projek pembangunan satu atau dua blok boleh dimulakan tahun ini juga.

Ada pihak mengatakan rakyat cuba diusir keluar dari pulau ke Batu Kawan. Sebenarnya kita ada projek perumahan di Seberang Perai dan pulau, bukan tiada langsung di pulau.

Kalau projek perumahan banyak di pulau, penghijrahan masuk ke pulau kian padat. Pulau Pinang bukan pulau sahaja, tetapi Seberang Perai juga. Makanya, perlulah pembangunan di Seberang juga.

Biar satu masa nanti tiada lagi perbezaan antara pulau dan seberang sebagaimana hampir-hampir tiada lagi perbezaan antara daerah Barat Daya dan Timur laut (di pulau).

Selain ini, untuk warga asing, kita (Kerajaan Negeri) tidak membenarkan mereka membeli panggupi mewah di bawah harga RM1 juta dan rumah atas tanah di bawah harga RM2 juta.

Jika tiada polisi sebegini, kepentingan rakyat tempatan

untuk hartanah di bawah harga itu (RM1 juta) tidak dilindungi. Itu prinsipnya.

Untuk meletakkan harga siling untuk rumah mampu milik sendiri bukanlah sesuatu yang mudah dalam ekonomi kapitalisme terbuka ini kerana selagi ada permintaan, maka, harga rumah akan meningkat.

Orang akan beli walaupun kita (Kerajaan Negeri) cuba untuk mengawalnya. Apa yang boleh kita (Kerajaan Negeri) buat adalah membekalkan rumah mampu milik ini melalui PDC (Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang) yang akan membina beberapa projek.

Bagi sektor swasta juga, bagi satu-satu pemajuan projek perumahan, mereka juga diminta membina rumah mampu milik.

Ini syarat yang kita buat. Kelas menengah yang sebelum ini terperangkap (serta) di luar kelayakan mereka untuk memohon KR (rumah kos rendah) dan KSR, boleh memohon rumah mampu milik sekarang.

Di sitolah, kaedah penstruktur semula rumah yang mampu kita lakukan dalam ekonomi terbuka ini, terutamanya juga memandangkan Malaysia menuju ke arah negara maju.

Apa yang cuba kita lakukan adalah mendekati golongan kelas menengah ini juga. Ini bahagian yang akan saya fokus. Saya nak lihat progres secara fizikal projek-projek ini dalam penggal ini.

Harapan saya supaya perumahan di Pulau Pinang dapat diatasi permasalahannya.

BM: Apakah harapan Tuan untuk lima tahun diamanahkan sebagai Exco Perumahan & Perancangan Bandar dan Desa?

Jagdeep: Harapan saya supaya perumahan di Pulau Pinang dapat diatasi permasalahannya. Apa yang lebih penting lagi adalah untuk melaksanakan keadilan serta membantu golongan yang layak menerima tawaran rumah mampu milik. Ini fokus saya.

MPPP isytihar perang iklan ‘haram’ - Ah Teong

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

GEORGE TOWN - Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) terus melaksanakan operasi menurunkan papan iklan tanpa lesen atau sudah tamat tempoh di sekitar pulau baru-baru ini.

Ahli Majlis MPPP, Ong Ah Teong berkata, operasi pemutihan itu mendapati kira-kira 100 iklan sahaja mendapat kelulusan serta lesen daripada pihak berkuasa tempatan (PBT), manakala, lebih 400 lain adalah iklan ‘haram’.

“Bagi pengusaha dan pemilik iklan ‘haram’ yang masih belum membuat permohonan rasmi selepas tarikh tersebut, kita (PBT) tidak teragak-agak merobohkannya satu demi satu.

“Ini, cukup membuktikan bahawa MPPP kini memandang serius terhadap perkara ini,” ujar beliau dalam satu operasi yang disertai 20 Direktorat Penguasaan MPPP di sini.

Menurut beliau, langkah drastik MPPP itu dilakukan selepas menyedari bahawa peristiwa

yang melanda negeri berkenaan baru-baru ini hampir menumbangkan tiga papan iklan di tiga lokasi berasingan dekat Jalan Gottlieb, Persiaran Gurney dan Lebuhraya Tun Dr Lim Chong Eu.

Pada Mac lepas, MPPP memulakan operasi pemutihan dengan melekat 32 notis amaran berwarna merah pada papan-papan iklan yang dikenal pasti ‘haram’.

Dari jumlah itu, beliau berkata, sebanyak 21 papan iklan tanpa lesen telah turunkan oleh pihak penguasaan majlis.

Tidak cukup dengan itu, katanya, MPPP membekukan kesemua permohonan baru dalam tempoh setahun ini supaya memberi masa kepada para pegawainya melakukan operasi pemutihan papan iklan yang sedia ada.

Justeru, katanya lagi, semua syarikat pengiklanan berwajib digesa segera memohon atau memperbaharui lesen masing-masing setiap tahun demi mengelak tindakan penguasaan MPPP.



ONG Ah Teong (baju putih, tiga dari kanan) memerhatikan sebuah papan iklan ‘haram’ yang telah diturunkan oleh MPPP di Bulatan Gurney baru-baru ini.



AR. Patahiyah Ismail (kanan) membincangkan sesuatu bersama-sama Ir. Ang Aing Thye pada Mesyuarat Biasa Majlis baru-baru ini.

Ops. Bersepadu MPPP periksa 16 gerai makan

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

BATU UBAN - Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dengan kerjasama Jabatan Imigresen dan Kementerian Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan (KPDNKK) melancarkan operasi pemeriksaan bersepadu di sebuah kompleks makanan berhampiran sebuah Institut Pengajian Tinggi Awam (IPTA) di sini baru-baru ini.

L. Prem Anand semasa menjadi Ahli Majlis MPPP berkata, operasi bersepadu itu bertujuan membanteras anasir pengambilan pekerja asing tanpa permit, meninjau harga barang serta menangani masalah kebersihan dan kesihatan.

Melalui penguasaan bersepadu itu, beliau berkata, pihaknya berharap pelanggan boleh menikmati makanan bermutu dengan harga berpatutan di negeri berkenaan.

“Apabila kebersihan diabaikan, kita bimbang penyakit bawaan vektor seperti kencing tikus dan cirit-birit mudah terjadi.

“Operasi seperti ini amat penting supaya para penjaja lebih peka akan isu kesihatan dan penguasaan,” ujar beliau semasa menyertai operasi tersebut.

Prem Anand berkata, penguasaan itu dilakukan ke atas 16 kedai makan dan 7 premis berkenaan dikenal pasti beroperasi tanpa lesen.

“Saya ingin mengingatkan para pengguna juga supaya pilihlah gerai yang bersih sebagai pilihan utama bagi menjamin kesihatan,” tegas beliau lagi.



BEBERAPA Pegawai Pelesenan MPPP sedang melakukan pemeriksaan ke atas sebuah gerai yang menggaji warga asing untuk bekerja di sini baru-baru ini.



DUIT kertas sengaja diletakkan bagi melindungi tarikh tamat tempoh Lesen Pendaftaran Syarikat (SSM).

Difahamkan, sebanyak 34 kompaun dikeluarkan, termasuk 13 berkaitan kesihatan dan 14 lain atas sebab tidak melakukan pemeriksaan kesihatan (suntikan tifoid).

Dalam perkembangan sama, beliau berkata,

pihaknya berjaya mengesan kes warga asing meninggalkan premis peniagaan semasa operasi bersepadu dilakukan.

Justeru, beliau berharap pelanggan terus membuat aduan kepada MPPP sekiranya mendapati gerai-gerai makan di sekitar ‘pulau’ melanggar undang-undang pihak berkuasa tempatan (PBT).

Majlis lulus sewaan tanah untuk dua Persatuan Penganut

GEORGE TOWN - Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) baru-baru ini telah meluluskan sebidang tanah yang terletak di Bayan Lepas untuk dipajak dan disewakan kepada Persatuan Penganut Dewa Hock Teik Keong, Padang Assam dan Persatuan Penganut Dewa Thai Shang Than, Sungai Tiram.

Ahli Majlis, Tan Hun Wai pada Mesyuarat Biasa Majlis yang berlangsung di Komtar baru-baru ini berkata, tanah lain-lain ibadat Majlis Lot 70670, Mukim 12 akan dipecahkan sempadan kepada dua plot dengan masing-masing berkeluasan 433 meter persegi (4,660 kaki persegi).

“Plot-plot ini masing-masing diperakurkan akan dipajak kepada dua Persatuan tersebut tertakluk kepada syarat-syarat pajakan yang telah ditetapkan oleh pihak Majlis. Sewa tanah sebanyak RM600 setahun (RM50.00 sbulan) dengan bayaran deposit sebanyak RM600 (bersamaan sewaan setahun) bagi tempoh pajakan sepuluh tahun dengan opsyen lanjutan 10 tahun,” ujarnya ketika membentangkan Pengesahan Menyuarat Jawatankuasa Tetap Pengurusan Kewangan ketika Mesyuarat Biasa Majlis di Komtar baru-baru ini di sini.

Kedua-dua Persatuan perlu mengemukakan permohonan Kebenaran Merancang (sekiranya melibatkan pembinaan bangunan dua tingkat dan ke atas) dan Pelan Bangunan dalam tempoh enam bulan dari tarikh kelulusan Pihak Berkuasa Negeri diperolehi.

Tambah Hun Wai, kelulusan tersebut diberi oleh pihak Majlis bergantung tertakluk kepada kelulusan Jawatankuasa Rumah Ibadat Bukan Islam (RIBI) Negeri.

“Walau bagaimanapun, pemohon bertanggungjawab untuk membayar cukai tanah, bil utiliti seperti air, elektrik dan lain-lain sekiranya dikenakan dan penerima pajakan perlu mengambil Insurans Kebakaran dan Insurans Tanggungan Awam.

“Pemohon turut akan menanggung segala perbelanjaan dan bertanggungjawab bagi penyediaan dan pemprosesan pelan, kos pecah sempadan, kos pembinaan dan penyelenggaraan bangunan tersebut,” ujarnya.

MPSP ‘tawar’ diskau kompaun pelbagai kesalahan

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

BUKIT MERTAJAM - Bayaran Kompaun Tanpa Lesen yang dilakukan pada Perayaan Hari Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) Ke-39, 6 Julai lalu mendapat sambutan yang menggalakkan.

Yang Dipertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif berkata, hanya RM50 sahaja untuk setiap kesalahan, selepas diberi diskau untuk pelbagai jenis kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil Penjaja 1991, Undang-Undang Kecil Iklan 2001, Undang-Undang Kecil Bayaran Lesen 1981 dan Akta Kerajaan Tempatan (Kesalahan Tidak Pamer Lesen).

“Pembayaran kompaun bagi kesalahan parkir yang masih belum didaftarkan di mahkamah pula menerima diskau sehingga RM15 setiap satu,” ujarnya dalam Mesyuarat Penuh Akhir di Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda di sini baru-baru ini.

Dalam perkembangan lain, beliau berkata, MPSP sempena Bulan Bayar Cukai Taksiran bermula pada Julai hingga Ogos depan akan membuka



MAIMUNAH Mohd. Sharif (tujuh dari kanan, bertudung merah jambu) bergambar kenang-kenangan bersama Ahli-ahli Majlis sesi lalu di sini baru-baru ini.

kaunter pembayaran termasuk pada hari Sabtu dan Ahad.

“Kaunter pada kedua-dua hari itu dibuka seawal 8.30 pagi hingga jam 12.30 tengah hari, kecuali cuti umum.

“Ini, untuk memberi kemudahan kepada para pelanggan dan ‘stakeholders’ untuk membuat bayaran cukai taksiran setengah tahun kedua 2013,” ujar beliau.

Difahamkan, sebanyak 854 kes kompaun masih belum dibayar untuk pelbagai jenis kesalahan bagi tahun 2013 yang keseluruhannya berjumlah

kira-kira RM216,000.

Sejak tahun 2008, kompaun parkir kereta tertunggak yang dikeluarkan MPSP adalah berjumlah 981,279 kes dan kutipan yang sepatutnya diperoleh majlis dianggarkan bernilai RM24.5 juta.

Itu, tidak termasuk cukai taksiran tertunggak bagi tahun 2011 sebanyak RM34.3 juta dan RM27.4 juta bagi tahun 2012.

“Kita bekerja dengan penuh tekun untuk mengutip cukai tunggakan ini,” jelasnya dalam sidang media di sini.

Guppy bekal pasu, pokok bunga 80 sekolah - YDP MPSP

Oleh: **AHMAD ADIL MUHAMAD**

BUKIT MERTAJAM - Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) menyerahkan pokok bunga lengkap dengan pasu kepada 80 sekolah sekitar daerah Seberang Perai Utara yang menyertai program Anugerah Sekolah Hijau 2013.

Yang Dipertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif berkata, langkah hoslistik itu diharap menggalakkan lagi budaya memulihara dan memelihara alam sekitar dalam kalangan murid.

“Saya percaya dengan penyertaan sekolah-sekolah ini, tahap kebersihan di Seberang Perai akan bertambah baik kerana para pelajar bukan sahaja mempraktikkan kriteria-kriteria amalan hijau di sekolah, tetapi, juga dalam kehidupan seharian mereka,” katanya di Kompleks Ibu Pejabat MPSP di sini baru-baru ini.

Di sebalik program itu, beliau berkata, syarikat Guppy Plastic Industries Sdn. Bhd. menyumbang sebanyak 15 pasu lengkap dengan pokok bunga kepada setiap sekolah yang menyertai program tersebut.

Maimunah berkata, syarikat Guppy



MAIMUNAH Mohd. Sharif (dua dari kiri) menerima pasu bunga daripada wakil Guppy (paling kanan) semasa gimik perasmian program di sini baru-baru ini.

terpanggil untuk menyertai program tanggungjawab sosial korporat (CSR) itu selepas melihat keghairahan pelajar di sekolah tertentu dalam menjayakan Program Keceriaan Sekolah.

“Sekolah-sekolah perlu menjaga pokok yang disumbangkan syarikat terbabit dan markah akan diberikan semasa pengaudit dan dibuat yang merangkumi 10 kriteria.

“Antara kriteria yang diambil kira ialah

amalan 3R (*Reduce, Reuse, Recycle*), pengurangan beg plastik, kebersihan kawasan sekolah dan aktiviti lain yang kreatif dan inovatif,” katanya.

Justeru, katanya, program ini diharap dapat meningkatkan kesedaran mengenai pentingnya alam sekitar, melaksanakan aktiviti kitar semula dan seterusnya mengurangkan sampah ke tapak pelupusan.

Tiada lagi ‘orang tengah’ mohon lesen MPPP

Oleh: **ANNAS ZAINUL ABIDIN**

GEORGE TOWN - Permohonan lesen hiburan dan komposit boleh dilakukan secara langsung di pejabat Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mulai sekarang.

Ahli Majlis MPPP, Ong Ah Teong berkata, langkah itu demi mencegah ‘orang tengah’ dari mengaut keuntungan sehingga RM8,000 daripada peniaga untuk satu permohonan sahaja.

Justeru, katanya, permohonan baru menerusi ‘orang tengah’ bermula pertengahan bulan Jun lepas tidak akan dilayan lagi.

“Tidak ada alasan bagi pemilik perniagaan baru untuk menggunakan ‘orang tengah’ bagi membuat sesuatu permohonan.

“Setiap permohonan baru perlu melalui pengarah syarikat berkenaan, setiausaha syarikat berkenaan atau pekerja syarikat yang mempunyai (Kumpulan) Wang Simpanan Pekerja (KWSP),” ujar beliau di sini baru-baru ini.

Difahamkan, MPPP memperuntukan lebih RM40,000 untuk menyediakan sistem berintegriti itu.

Itu, termasuk penyediaan sebuah mesin skrin sentuh untuk tujuan e-permohonan di pejabat MPPP dekat Lebuh Bishop di sini.

Beliau berkata, pelanggan boleh menggunakan e-permohonan dengan mengikut panduan yang disediakan atau mendapatkan borang permohonan sedia ada secara percuma dari kaunter MPPP di pejabat yang sama



ONG Ah Teong.

Jagdeep teringin temani umat Islam berbuka puasa

Oleh: WATAWA NATAF
ZULKIFLI

DATOK KERAMAT - Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datok Keramat, Jagdeep Singh Deo menyerahkan hamper makanan dan beras kepada 70 penerima terpilih dalam satu majlis gotong-royong di Kampung Datok Keramat dan Kampung Dodol di sini sempena menyambut bulan Ramadan.

Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan itu berkata, ibadah puasa dalam bulan itu umumnya mengajar umat Islam hatta manusia umumnya untuk empati dengan golongan yang kurang berkemampuan.

Justeru, beliau melahirkan rasa minat untuk menemanai umat Islam berbuka puasa di kedua-dua kampung berkenaan kelak.

“Saya amat berharap, apabila tibanya bulan Ramadhan kelak, saya akan berpeluang berbuka puasa bersama-sama tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

“Pada bulan Syawal pula, kita akan bersama-sama juga mengadakan jamuan raya bagi meraikan penduduk-penduduk di sini,”



JAGDEEP Singh Deo (kanan) menyantuni seorang ibu tua dalam majlis gotong-royong sempena menyambut bulan Ramadan baru-baru ini.

ujar beliau di sini baru-baru ini.

Difahamkan, majlis gotong-royong itu turut disertai oleh anggota Polis Diraja Malaysia (PDRM).

Pemeriksaan kesihatan secara percuma, rawatan tradisional serta jamuan durian antara program menarik dalam majlis tersebut.

Robakeyah Shariff, 74, penduduk Kampung Dodol yang ditemui kemudian melahirkan rasa terima kasih atas sumbangan ADUN mereka.

“Sumbangan ini cukup bermakna bagi



KANAK-kanak mengambil kesempatan beramah-mesra dengan Jagdeep Singh Deo, sebelum majlis penyerahan sumbangan kepada 70 penerima terpilih dilangsungkan di sini baru-baru ini.

saya, tambahan pula saya sememangnya seorang yang miskin.

“Pendapatan bulanan saya hanya RM300 dari Jabatan Kebajikan Masyarakat (JKM). Hendak harapkan anak-anak memang jauh sekali, dengan bantuan ini pun saya cukup bersyukur,” ujar beliau dalam nada sebak.

Halizah Din, 62, penduduk Kampung Makam di sini turut melahirkan rasa terharu atas insiatif ADUN mereka.

“Saya amat berterima kasih atas bantuan ini. Sebelum ini pun, ada juga bantuan

sebegini dari Kerajaan Negeri.

Selama ini pun, pendapatan hanya berharap dari pemberian anak-anak semata-mata. Saya juga menerima bantuan dari badan kebajikan RM100 sebulan,” ujar ibu tunggal berkenaan sambil mengaku beliau menumpang di rumah anaknya.

Majlis gotong royong yang mencipta sejarah tersendiri di kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Datok Keramat itu sekaligus menyerlahkan keharmonian rakyat berbilang bangsa dan agama di negeri berkenaan.

Pertandingan karom, dam haji gamat



SEBAHAGIAN anak muda dan penduduk Pongsu Seribu yang hadir menggagatkan suasana Pertandingan Karom dan Dam Haji KADUN Bertam di sini baru-baru ini.

BERTAM - Pertandingan Karom dan Dam Haji Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Bertam disini baru-baru ini memperoleh sambutan hangat dengan penyertaan 40 penyertaan di sini.

Pertandingan anjuran Pemuda Pongsu Seribu dengan kerjasama Pejabat Pegawai Penyelaras KADUN Bertam merupakan salah satu program

bagi menyantuni masyarakat setempat.

Ekoran itu, Pegawai Penyelarasnya, Asrol Sani Abdul Razak mencadangkan supaya program tersebut diadakan pada masa hadapan dengan melibatkan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) di sini.

Turut serta, Ahli Majlis Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Amir Md. Ghazali.

5 taman permainan DUN Air Itam dilancar



WONG Hon Wai (dua dari kanan) bersama-sama sebahagian penduduk Happy Valley di Taman Permainan Tiga Generasi di sini baru-baru ini.

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI

AIR ITAM - Kawasan lapang terbier Happy Valley di sini berjaya dinaik taraf menjadi sebuah taman permainan dan rekreasi yang bukan sahaja khas untuk kanak-kanak, malah juga seisi keluarga baru-baru ini.

Taman yang dikenali Taman Permainan Tiga Generasi tersebut adalah hasil buah fikiran Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam, Wong Hon Wai.

Hon Wai berkata, sebelum ini, kawasan terbabit pernah mempunyai fasiliti permainan, namun, tanpa penyelenggaraan serta penjagaan yang wajar, ia telah rosak

dan tidak boleh digunakan lagi.

“Sejak itu, kawasan ini hanya dibiaran dan menjadi tempat pembuangan serta timbunan sampah sarap,” katanya ketika mengadakan lawatan ke kawasan berkenaan di sini baru-baru ini.

Tambah Hon Wai, sejumlah RM10,000 diperuntukan untuk menambah bilangan fasiliti di sini serta memperbaiki persekitaran yang lebih kondusif dan hijau.

Serentak itu, Hon Wai turut melancarkan empat projek taman permainan dan rekreasi lain di kawasannya iaitu Desa Mawar, Kampung Melayu, Kampung Shaikh Madar dan Kampung Shaik Eusoff.

PPS Taman Perai santuni OKU

BUKIT TENGAH – Kegirangan jelas terpancar pada wajah penghuni di rumah Persatuan Kebajikan Kanak-kanak Cacat Yei Ran Jing Sheh apabila menerima kunjungan mesra Pasukan Peronda Sukarela (PPS) Taman Perai di sini baru-baru ini.

Menurut Setiausaha M. Turaisingam, PPS Taman Perai bukan sekadar sukarelawan yang memantau keselamatan komuniti, tetapi, juga prihatin terhadap nasib golongan orang kurang upaya (OKU).

“We love OKU (Kami sayang OKU), kami berkhidmat penuh prihatin dan prinsip ini menjadi pegangan PPS Taman Perai.

“Kunjungan ini merupakan yang pertama kali dianjurkan PPS Taman Perai dan kami berhasrat untuk meneruskan program sebegini di

masa hadapan,” ujarnya kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Rumah kebajikan berkenaan mempunyai 63 penghuni iaitu 31 lelaki dan perempuan (32) yang berusia antara 5 tahun hingga 59 tahun.

Menurut Turaisingam, kehadiran PPS bukan sahaja untuk beramah-mesra dengan para penghuni, tetapi juga bertujuan menderma bahan-bahan makanan asas serta mengadakan aktiviti berkumpulan seperti mewarna bersama mereka.

“Pada masa sama, kunjungan ini juga bertujuan mewujudkan kesedaran dalam kalangan PPS akan usaha-usaha Kerajaan Negeri yang memberi keutamaan kepada golongan OKU sama ada melalui perkhidmatan maupun kebajikan,” jelas beliau.



M. Turaisingam (berdiri, lima dari kanan) bersama anggota pasukan PPS Taman Perai bergambar kenangan sebahagian penghuni rumah Persatuan Kebajikan Kanak-kanak Cacat Yei Ran Jing Sheh pada lawatan khas mereka di sini baru-baru ini.

3KP pupuk nilai kebersihan



CHEAH Kah Peng (berdiri, kiri sekali), Yap Soo Huey (berdiri, tiga dari kiri) dan Zairil Khir Johari (berdiri, enam dari kanan) bergambar kenangan bersama-sama sebahagian JKKK Mount Erskine sejurus selesai aktiviti gotong-royong Kempen 3KP di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

KEBUN BUNGA – Bagi memupuk amalan nilai kebersihan dan semangat mementingkan kebersihan alam sekitar termasuk di kawasan kediaman, Pusat Khidmat Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Kebun Bunga mengambil inisiatif mengajurkan Kempen Kesedaran Kebersihan Persekutaran (3KP) di sini baru-baru ini.

Penganjuran julung kali tersebut turut memperoleh kerjasama Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Mount Erskine.

Menurut ADUNnya, Cheah Kah Peng,

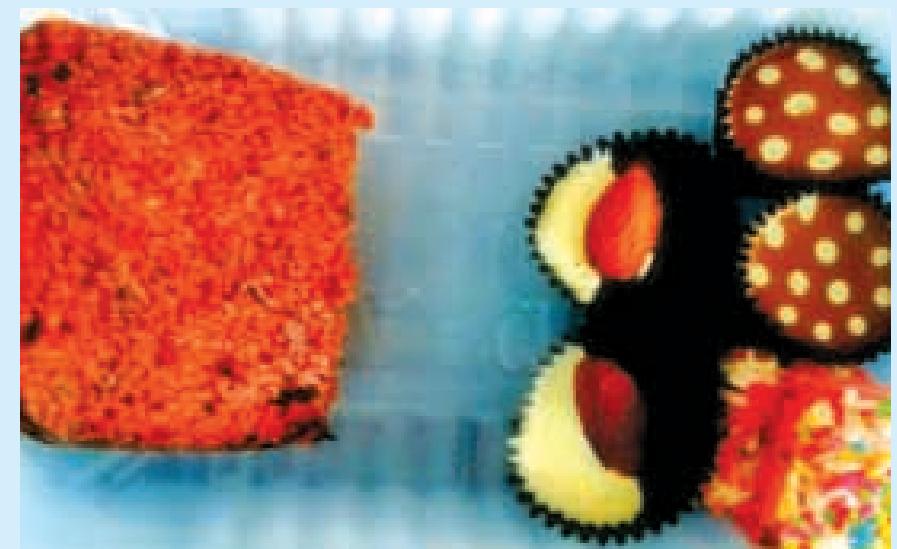
selain memungut sampah, kempen tersebut turut melibatkan aktiviti gotong-royong membersihkan laluan air dan kenduri rakyat.

“Tahniah kepada semua jawatankuasa JKKK Mount Erskine yang menjadi JKKK ulung melancarkan kempen ini di Kebun Bunga,” ungkapnya semasa turun padang bersama penduduk di sini baru-baru ini.

Tambah Kah Peng, kempen perintis dilancarkan JKKK Mount Erskine terbabit akan diserapkan kepada JKKK lain di kawasan Kebun Bunga.

Hadir sama, Ahli Parlimen Bukit Bendera, Zairil Khir Johari, ADUN Pulau Tikus, Yap Soo Huey dan Pasukan Bomba Sukarela Paya Terubong.

Program manfaatkan kaum Hawa menjelang Aidilfitri



ANTARA biskut dan kek yang berjaya dihasilkan peserta kelas pembuatan kuih dan kek pada penganjuran program khas ADUN Batu Maung di sini baru-baru ini.

BATU MAUNG – Dalam usaha memperkasakan teras pemartaban wanita, pelbagai inisiatif diambil Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung, Datuk Abdul Malik Abul Kassim di sini.

Antaranya, mengadakan program pemberdayaan ekonomi mandiri, program pemantapan keluarga, program keseimbangan kerjaya dan program pengukuhan jati diri.

“Program-program ini diaturkan demi memastikan kaum Hawa juga mampu bersaing dengan kaum Adam.

“Ia menjadi sebahagian hasrat saya untuk melihat wanita di Batu Maung berdaya saing bukan sahaja di peringkat tempatan tetapi juga negeri,” ujarnya ketika ditemui di

sini baru-baru ini.

Malah, sempena kehadiran bulan Syawal kelak, wanita di Batu Maung turut diberi peluang menyertai kelas penyediaan kuih-muih dan biskut raya dianjurkan oleh Pusat Khidmat Abdul Malik di sini.

Abdul Malik dalam pada itu melahirkan rasa syukur berhubung jumlah penyertaan yang diterima.

“Alhamdulillah, seramai 25 orang hadir untuk menyertai kelas pembuatan biskut raya dan kek kali ini.

“InshaAllah, di masa-masa hadapan saya mengharapkan lebih ramai wanita lagi tampil untuk menyertai program-program khas wanita di DUN Batu Maung ini,” ujarnya.

TAWARAN PROJEK PERUMAHAN KOS RENDAH/KOS SEDERHANA RENDAH

**SENARAI PEMOHON BERJAYA
PROJEK : SHINEVILLE
LEBUHRAYA THEAN TEIK, AYER ITAM, DTL, PULAU PINANG**

BIL NAMA	NO KAD PENGENALAN	ALAMAT
INDIA		
1 SIVAPAKIAM A/P THANNIMALAI	712****/ 63072107****	771 MK 16 HILLWAY ROAD 11500 PULAU PINANG
MELAYU		
1 JAMIL BIN SHARIFF	505****/ 56090802****	5 JALAN IBBETSON AIR ITAM 11400 PULAU PINANG
2 NORJAHAN BINTI ABU BAKAR	712****/ 63092207****	BLOK 86-2-10 FLAT BATU LANCHANG 11600 PULAU PINANG
3 ZALINA ANITA BINTI ZAINAL ABIDIN	A025****/ 65103007****	E6-9 FLAT PADANG TEMBAK 11400 AIR ITAM PULAU PINANG
4 ABDUL RAHIM BIN SAWKAT ALI	A205****/ 71112707****	87 S JLN KG PISANG 11600 AIR ITAM PULAU PINANG
5 MUHAMAD ISMAIL BN POOKOIYAH	82050307****	BLOK 23-11-10 TAMAN SERI DAMAI LEBUHRAYA BATU LANCHANG 11600 PULAU PINANG
6 MAS MOHD FARID BIN RAHMAN	81090205****	B-11-22 FLAT KG MELAYU 11600 AIR ITAM PULAU PINANG
7 MASRIYAH BINTI AHMAD BAKI	84112502****	25-15-2 TAMAN SERI DAMAI LEBUHRAYA BATU LANCHANG 11600 PULAU PINANG
8 AZMI BIN YUSOFF	A0412***/ 66031307****	1256 S JALAN PAYA TERUBONG AIR ITAM 11060 PULAU PINANG
9 SHARIFAH TAZNIM BINTI ABD MAJID	82060907****	E-8-11 RIFLE RANGE FLAT AIR ITAM 11060 PULAU PINANG
10 AZMI FARHAN BIN ZULKIFLI	87091607****	6-9-7 LINTANG KG MELAYU 2 DESA MAWAR FARLIM 11500 PULAU PINANG
11 SITI HAJAR BINTI RUSLI	84111007****	21 JALAN PISANG EMBUN KG MELAYU AIR ITAM 11600 PULAU PINANG



**SILA DIMAKLUMKAN SEKIRANYA ADA BANTAHAN TERHADAP PEMOHON YANG DITAWARKAN
SEPERTI DINYATAKAN, SILA KEMUKAKAN BANTAHAN SEPERTI DALAM FORMAT BERIKUT**

NOTIS BANTAHAN

*** Sebarang bantahan boleh dikemukakan dalam tempoh 14 hari dari tarikh paparan dimuatnaik .
Pohon kembalikan Notis Bantahan yang telah dilengkap bersama dokumen sokongan bantahan
ke Bahagian Perumahan, Tingkat 20 KOMTAR

Nama Pembantah: _____

No .K/ P: _____

Alamat / E-Mel: _____

No .Tel: _____

Nama yang diBantah: _____

Sebab bantahan: _____

* Semua maklumat diatas wajib diisi. Bantahan tidak akan dilayan sekiranya maklumat tidak lengkap.